Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Creative Labs Sound Blaster JAM V2 o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cuffie e Microfoni

Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Creative Labs Sound Blaster JAM V2 o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cuffie e Microfoni

CREATIVE®

Sound BLASTER® JAM V2

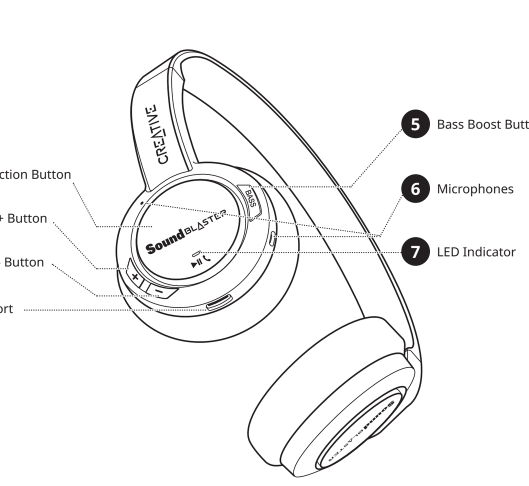
Quick Start Guide

使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型號 / 型号: EF0950

PN: 03EF095000000 Rev A

1. OVERVIEW



1. Multifunction Button
2. Volume + Button
3. Volume - Button
4. USB-C Port
5. Bass Boost Button
6. Microphones
7. LED Indicator

Note:
- It is recommended to charge your headset before its first use. Connect the headphones to a computer via USB or any available USB power adapter to start charging
- Press and hold on the Multifunction button for 2s to power on / off the headphones
- Connect to an Android or iOS mobile device via *Bluetooth*® to check headset’s battery status

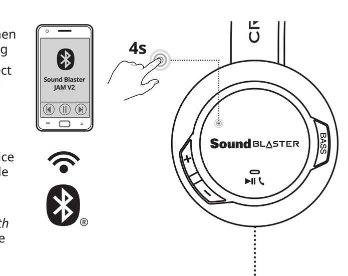
2. *BLUETOOTH* PAIRING / CONNECTING TO AUDIO SOURCE DEVICE

Wireless Pairing

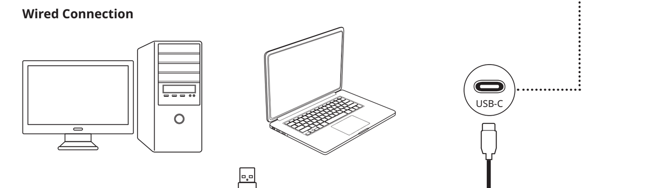
1. Press and hold the Multifunction button for 4s when headset is powered off to initiate *Bluetooth* pairing
2. On your mobile device, turn *Bluetooth* on and select “Sound Blaster JAM V2” from the list of discovered *Bluetooth* devices to pair

Multipoint Pairing

1. Disconnect the headset from the first mobile device before initiating *Bluetooth* pairing to a second mobile device
2. Once paired to the second mobile device, power off, then power on the headset, and ensure *Bluetooth* is switched on across both mobile devices to achieve multipoint connection



Wired Connection



Note: *Bluetooth* mode is not available when Sound Blaster JAM V2 is connected to a USB audio source

USB-C to USB-A Cable (included)

3. LED BEHAVIOR

LED Behavior	Activity
i) Blinks twice in red	Headset has been powered off
ii) Blinks twice rapidly in blue	Reconnecting to last paired mobile device
iii) Blinks in alternating red / blue	*Bluetooth* Pairing mode
iv) Blinks slowly in blue	Headset is paired and connected to a mobile device
v) Blinks in red	Headset’s battery is low (< 10%)
vi) Glows in red*	Headset is charging
vii) Solid red*	Headset is fully charged
viii) Solid green	USB mode

*When headset is powered off

4. CONTROLS

i) Playback Mode

1 Multifunction Button: x1 – Play / Pause; x2 – Siri / Google Assistant

2 Volume + Button: x1 – Volume up; 3s – Next track

3 Volume - Button: x1 – Volume down; 3s – Previous track

4 Volume + and Volume - Button: x1 – On / Off

ii) Call Mode

1 Multifunction Button: x1 – Answer / End call; 3s – Reject call; x3 – Redial*

*Redial function is accessible only when audio playback is paused

2 Volume + Button: 3s – Transfer a call from the headset to the mobile device

3 Volume - Button: 3s – Mute / Unmute microphone

iii) *Bluetooth* Mode

1 Bass Boost Button: x1 – BASS on / off

iv) USB Audio Mode

1 Bass Boost Button: x1 – BASS on / off; x2 – Microphone on / off

CAUTION: Do not wear the headphones with the volume set too high for prolonged periods of time as this will damage your hearing and may lead to hearing loss

5. CREATIVE APP

Set up your product, personalize audio settings, enhance your product’s performance, and more with the Creative app*.

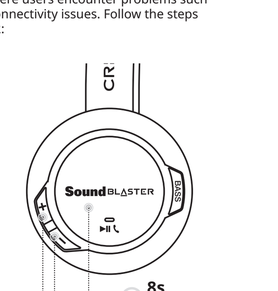
- Access and control our all-new SmartComms Kit’s suite of smart communication features such as VoiceDetect, NoiseClean-in, and NoiseClean-out to improve your online calls experience
- Enjoy the ability to customize Graphic EQ
- Configure playback and microphone settings
- Perform software upgrades, product registration, and more

*The Creative app and SmartComms Kit are currently available on Windows platform via USB audio playback only

6. MASTER RESET

Master reset is reserved for scenarios where users encounter problems such as *Bluetooth* pairing problems or other connectivity issues. Follow the steps below to reset your Sound Blaster JAM V2:

- Press and hold Volume +, Volume -, and Multifunction buttons simultaneously for 8s to reset the headphones back to factory settings
- Upon successful reset, the headset will power off. The headset will automatically initiate *Bluetooth* pairing mode when powered on after master reset



7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product Type
Bluetooth Headset

Headphone Drivers
• 32 mm Neodymium Driver
• Frequency Response: 20–20,000 Hz

Microphones
Type: Omni-directional x 2

***Bluetooth* Version**
Bluetooth 5.0

***Bluetooth* Profiles**
• A2DP (Wireless Stereo *Bluetooth*)
• AVRCP (*Bluetooth* Remote Control)
• HFP (Hands-free Profile)

Audio Codec
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL

Multipoint Support
Yes (Up to two mobile devices simultaneously)

Wireless Operating Range
Up to 15m / 49 ft

Wireless Frequency
2.4 GHz

Operating Frequency
2402–2480 MHz

Operating Temperature
0–45°C

Voice Assistant Support
Siri and Google Assistant

Battery Type
Rechargeable Lithium Polymer Battery 200 mAh x 1

USB Audio Support
Yes (Audio and Microphone)

Playtime
Up to 22 hours per charge

Charging Interface
USB-C (Charging)

Charging Time
1–2 hours

Input
5V ⎓ 500 mA

RF Output Power
< 4 dBm

Product Registration
Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product at **www.creative.com/register.** Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

Other Information
Please visit **creative.com/compliance/sbjamv2** for user guide, safety and regulatory information and battery removal instruction, which is meant strictly for independently qualified professional.

Visit **support.creative.com** to resolve and troubleshoot technical queries at Creative’s 24-hour self-help Knowledge Base. You can also find Customer Support Services and other helpful information here.

Warranty	**Warranty information is supplied with your product in a separate document.** Please keep your Proof of Purchase for the duration of the Warranty period.
Keep this document for future reference.	

DE

1. ÜBERSICHT
1. Multifunktions-Taste
2. Lautstärke + Taste
3. Lautstärke - Taste
4. USB-C-Anschluss
5. Taste für Bass-Verstärkung
6. Mikrofone
7. LED-Anzeige

Hinweis:
- Es wird empfohlen, das Headset vor der ersten Verwendung aufzuladen. Schließen Sie die Kopfhörer über einen USB-Anschluss oder ein verfügbares USB-Netzteil an, um den Ladevorgang zu starten
- Halten Sie die Multifunktions-Taste 2 Sekunden gedrückt, um die Kopfhörer ein- bzw. auszuschalten
- Verbinden Sie das Headset über *Bluetooth* mit einem Android- oder iOS-Mobilgerät, um seinen Akkustand zu überprüfen

2. KOPPELN ÜBER *BLUETOOTH* / VERBINDEN MIT EINER AUDIOQUELLE
Drahtloses Koppeln
1. Halten Sie die Multifunktionstaste des Headsets im ausgeschalteten Zustand 4s gedrückt, um die Kopplung über *Bluetooth* zu starten
2. Schalten Sie an Ihrem Mobilgerät *Bluetooth* ein und wählen Sie „Sound Blaster JAM V2“ aus der Liste der erkannten *Bluetooth-Geräte* zum Koppeln aus

Multipoint-Koppeln
1. Trennen Sie das Headset vom ersten Mobilgerät, bevor Sie die *Bluetooth*-Kopplung mit einem zweiten Mobilgerät starten
2. Schalten Sie das Headset nach der Kopplung mit dem zweiten Mobilgerät aus und wieder ein, und stellen Sie sicher, dass *Bluetooth* an beiden Mobilgeräten eingeschaltet ist, um eine Multipoint-Verbindung herzustellen

Kabelgebundene Verbindung
USB-C zu USB-A-Kabel (mitgeliefert)

Hinweis: Der *Bluetooth*-Modus ist nicht verfügbar, wenn Sound Blaster JAM V2 mit einer USB-Audioquelle verbunden ist

3. LED-VERHALTEN
LED-Verhalten – Aktivität
i) Blinkt zweimal rot – Headset wurde ausgeschaltet
ii) Blinkt zweimal schnell blau – Verbindung zu zuletzt gekoppeltem Mobilgerät wird wieder hergestellt
iii) Blinkt abwechselnd rot / blau – *Bluetooth*-Kopplungsmodus
iv) Blinkt langsam blau – Headset ist mit einem Mobilgerät gekoppelt und verbunden
v) Blinkt rot – Der Akkustand des Headsets ist niedrig (< 10%)
vi) Dauerhaft leuchtendes rot* – Headset lädt
vii) Dauerhaft rot* – Headset ist vollständig geladen
viii) Dauerhaft grün – USB-Modus
Wenn das Headset ausgeschaltet ist

4. BEDIENELEMENTE
i) Wiedergabe-Modus
1. Multifunktions-Taste
2. Lautstärke + Taste
3. Lautstärke - Taste
4. Lautstärke + und Lautstärke - Taste

ii) Anruf-Modus
1. Multifunktions-Taste
Wahlwiederholung ist nur verfügbar, wenn die Audiowiedergabe angehalten ist
2. Lautstärke + Taste
Weiterleitung eines Anrufs vom Headset auf das Mobilgerät
3. Lautstärke - Taste

iii) *Bluetooth*-Modus
1. Taste für Bass-Verstärkung

iv) USB-Audiomodus
1. Taste für Bass-Verstärkung

ACHTUNG: Benutzen Sie die Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum mit zu hoher Lautstärke. Dies verursacht Hörschäden und kann zum Hörverlust führen

5. CREATIVE APP
Nutzen Sie die Creative App, um Ihr Produkt einzurichten, Audioeinstellungen anzupassen, die Leistung Ihres Produkts zu optimieren und weitere Funktionen auszuführen*.
- Nutzen und steuern Sie unser völlig neues SmartComms Kit mit intelligenten Kommunikationsfunktionen wie VoiceDetect, NoiseClean-in und NoiseClean-out, um Ihre Erfahrung bei Online-Anrufen zu verbessern
- Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihren graphischen Equalizer anzupassen
- Konfigurieren Sie die Wiedergabe- und Mikrofoneinstellungen
- Führen Sie Softwareaktualisierungen, Produktregistrierungen und vieles mehr durch

*Die Creative App und das SmartComms Kit sind derzeit nur über die Windows-Plattform über USB-Audiowiedergabe verfügbar

6. ZURÜCKSETZEN AUF AUSGANGSEINSTELLUNGEN
Setzen Sie Ihr Gerät nur dann auf die Ausgangseinstellungen zurück, wenn Probleme mit der *Bluetooth*-Kopplung oder andere Verbindungsprobleme auftreten. Führen Sie die folgenden Schritte durch, um Ihren Sound Blaster JAM V2 zurückzusetzen:
- Halten Sie die Lautstärke +, Lautstärke - und die Multifunktions-Taste gleichzeitig für 8s gedrückt, um den Kopfhörer auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen
- Nach dem erfolgreichen Zurücksetzen schaltet sich das Headset ab. Beim nächsten Einschalten startet das Headset automatisch den *Bluetooth*-Kopplungsmodus

7. TECHNISCHE DATEN
Produkttyp
Bluetooth-Headset
Kopfhörer-Treiber
• 32-mm Neodym-Treiber
• Frequenzgang: 20–20.000 Hz
Mikrofone
Typ: Omnidirektional x2
***Bluetooth*-Version**
Bluetooth 5.0
***Bluetooth* Profile**
• A2DP (kabellose Stereosignalübertragung via *Bluetooth*)
• AVRCP (Fernsteuerung per *Bluetooth*)
• HFP (Freisprech-Profil)
Audio-Codec
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Multipoint-Unterstützung
Ja (bis zu zwei Mobilgeräte gleichzeitig)
Reichweite bei kabellosem Betrieb
Bis zu 15m
Funkfrequenz
2,4 GHz
Arbeitsfrequenz
2402–2480 MHz
Betriebstemperatur
0–45°C
Unterstützte Sprachassistenten
Siri und Google Assistant
Akkutyp
Wiederaufladbarer Lithium-Polymer-Akku 200 mAh x1
USB-Audio-Unterstützung
Ja (Audio und Mikrofon)
Wiedergabezeit
Bis zu 22 Stunden pro Ladung
Ladeschnittstelle
USB-C (Ladeanschluss)
Aufladezeit
1–2 Stunden
Eingang
5V ⎓ 500 mA
RF Ausgangsleistung
< 4 dBm

Produktregistrierung
Registrieren Sie das erworbene Produkt, um sicherzustellen, dass Sie optimalen Service und Produktunterstützung erhalten. Sie können das Produkt unter **www.creative.com/register** registrieren. Beachten Sie bitte, dass Ihre Garantierechte unabhängig von der Produktregistrierung gelten.

Weitere Informationen
Die Bedienungsanleitung, Sicherheits- und behördliche Informationen und die Anleitung zum Entfernen des Akkus, die ausschließlich für unabhängig qualifizierte Fachkräfte bestimmt ist, finden Sie auf **creative.com/compliance/sbjamv2**.

Besuchen Sie **support.creative.com**, um mithilfe der Wissensdatenbank von Creative rund um die Uhr technische Problem und Fehler selbst zu beheben. Dort finden Sie auch Hinweis zum Kundenservice und weitere nützliche Informationen.

Garantie
Die mit Ihrem Produkt gelieferten Garantieinformationen befinden sich in einem separaten Dokument. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg während der gesamten Garantiezeit auf.
Bewahren Sie dieses Dokument zur späteren Referenz auf.

FR

1. VUE D’ENSEMBLE
1. Bouton Multifonction
2. Bouton Volume +
3. Bouton Volume -
4. Port USB-C
5. Bouton Amplification des basses
6. Microphones
7. Voyant LED

Remarque :
- Nous vous recommandons de charger votre casque avant sa première utilisation. Connectez-le à un ordinateur via USB ou tout adaptateur secteur USB disponible pour commencer le chargement
- Appuyez sur le bouton Multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour mettre sous / hors tension le casque
- Connectez le casque à un appareil mobile Android ou iOS via *Bluetooth* pour vérifier le niveau de sa batterie

2. APPAIRAGE / CONNEXION *BLUETOOTH* À UN APPAREIL SOURCE AUDIO
Appairage sans fil
1. Appuyez sur le bouton Multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes, le casque étant hors tension, pour lancer l’appairage *Bluetooth*
2. Sur votre appareil mobile, activez le *Bluetooth* et sélectionnez « Sound Blaster JAM V2 » dans la liste des appareils *Bluetooth* détectés pour procéder à l’appairage

Appairage multipoint
1. Déconnectez le casque du premier appareil mobile pour pouvoir commencer l’appairage *Bluetooth* sur un deuxième appareil mobile
2. Une fois l’appairage sur le deuxième appareil mobile terminé, mettez hors tension puis sous tension le casque, et vérifiez que le *Bluetooth* est activé sur les deux appareils mobiles pour réaliser une connexion multipoint

Connexion filaire
Câble USB-C à USB-A (inclus)

Remarque : le mode *Bluetooth* n’est pas disponible lorsque Sound Blaster JAM V2 est relié à une source audio USB

3. COMPORTEMENT DES LED
Comportement des LED – Activité
i) Clignote deux fois en rouge – Le casque a été mis hors tension
ii) Clignote deux fois rapidement en bleu – Reconnexion au dernier appareil mobile appairé
iii) Clignote alternativement en rouge / bleu – Mode d’appairage *Bluetooth*
iv) Clignote lentement en bleu – Le casque est appairé et connecté à un appareil mobile
v) Clignote en rouge – Le niveau de la batterie du casque est bas (< 10%)
vi) S’allume en rouge* – Le casque est en charge
vii) Rouge fixe* – Le casque est complètement chargé
viii) Vert fixe – Mode USB
Quand le casque est mis hors tension

4. COMMANDES
i) Mode lecture
1. Bouton Multifonction
2. Bouton Volume +
3. Bouton Volume -
4. Bouton Volume + et Volume -

ii) Mode appel
1. Bouton Multifonction
La fonction de recomposition n’est accessible que lorsque la lecture audio est mise en pause
2. Bouton Volume +
Transfert d’un appel du casque vers l’appareil mobile
3. Bouton Volume -

iii) Mode *Bluetooth*
1. Bouton Amplification des basses

iv) Mode audio USB
1. Bouton Amplification des basses

ATTENTION : ne portez pas le casque si le volume est réglé à un niveau trop élevé pendant des périodes prolongées, car cela peut endommager votre ouïe et entraîner une perte d’audition

5. CREATIVE APP
Configuration de votre produit, personnalisation les réglages audio, amélioration des performances du produit, et plus avec Creative app*.
- Accédez à et contrôler votre toute nouvelle suite SmartComms Kit de fonctionnalités de communication intelligentes telles que VoiceDetect, NoiseClean-in, et NoiseClean-out pour améliorer votre expérience d’appel en ligne
- Profitez de la personnalisation avec l’Égaliseur graphique
- Configurez les paramètres de lecture et de microphone
- Effectuez les mises à niveau logicielles, l’enregistrement du produit, et plus

*Creative app et SmartComms Kit ne sont pour l’instant disponibles que sur la plateforme Windows via la lecture audio USB

6. RÉINITIALISATION GÉNÉRALE
La réinitialisation générale est utile lorsque des utilisateurs rencontrent des problèmes affectant l’appairage *Bluetooth* ou d’autres problèmes de connectivité. Suivez les étapes ci-dessous pour réinitialiser votre Sound Blaster JAM V2 :
- Appuyez simultanément sur les boutons Volume +, Volume -, et Multifonction, et maintenez-les enfoncés pendant 8 secondes pour rétablir les paramètres-usine initiaux
- Si la réinitialisation réussit, le casque se met hors tension. Le casque lance automatiquement le mode d’appairage *Bluetooth* lorsqu’il est remis sous tension après la réinitialisation générale

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
Type de produit
Casque Bluetooth
Haut-parleurs du casque
• Haut-parleur en néodyme de 32 mm
• Réponse en fréquence : 20–20,000 Hz
Microphones
Type : omnidirectionnel x 2
Version *Bluetooth*
Bluetooth 5.0
Profils *Bluetooth*
• A2DP (*Bluetooth* stéréo sans fil)
• AVRCP (Commande à distance *Bluetooth*)
• HFP (Profil mains libres)
Codec audio
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Prise en charge du multipoint
Oui (jusqu’à deux appareils mobiles simultanément)
Portée sans fil
jusqu’à 15m
Fréquence sans fil
2,4 GHz
Fréquence de fonctionnement
2402–2480 MHz
Température de fonctionnement
0–45°C
Assistant vocal
Siri et Google Assistant
Type de batterie
Batterie Lithium Polymère 200 mAh x 1
Prise en charge Audio USB
Oui (audio et microphone)
Temps de lecture
Jusqu’à 22 heures par charge
Interface de chargement
USB-C (chargement)
Temps de charge
1–2 heures
Entrée
5V ⎓ 500 mA
Puissance de sortie RF
< 4 dBm

Enregistrement du produit
L’enregistrement de votre produit vous garantit de profiter d’un service et d’une assistance produit appropriés. Vous pouvez enregistrer votre produit à l’adresse **www.creative.com/register**. Veuillez noter que vos droits de recours à la garantie ne dépendent en aucun cas de l’enregistrement.

Informations complémentaires
Veuillez vous rendre sur **creative.com/compliance/sbjamv2** pour consulter le guide de l’utilisateur, les consignes de sécurité et les informations réglementaires, ainsi que les instructions sur le retrait de la batterie, destinées exclusivement aux professionnels qualifiés de manière indépendante.

Visitez **support.creative.com** pour résoudre et dépanner les problèmes techniques à l’aide de la base de connaissances Creative (Knowledge Base), disponible 24 heures sur 24. Vous pouvez également trouver des services d’assistance clientèle et d’autres informations utiles à cet endroit.

Garantie
Les informations sur la garantie sont fournies avec votre produit dans un document séparé. Conservez votre preuve d’achat pendant toute la durée de la période de garantie.
Conservez ce document pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

IT

1. PANORAMICA
1. Pulsante Multifunzione
2. Pulsante Volume +
3. Pulsante Volume -
4. Porta USB-C
5. Pulsante Bass Boost
6. Microfoni
7. Indicatore LED

Nota:
- Si consiglia di caricare le cuffie prima di utilizzarle per la prima volta. Collegare le cuffie a un computer tramite una presa USB o qualsiasi adattatore di alimentazione USB disponibile per avviare la ricarica
- Tenere premuto il pulsante Multifunzione per 2 secondi per accendere / spegnere le cuffie
- Connettere le cuffie a un dispositivo mobile Android o iOS tramite *Bluetooth* per controllare lo stato della batteria delle cuffie

2. ABBINAMENTO *BLUETOOTH* / CONNESSIONE AL DISPOSITIVO AUDIO SORGENTE
Abbinamento wireless
1. Tenere premuto il pulsante Multifunzione per 4 secondi quando le cuffie sono spente per avviare l'abbinamento *Bluetooth*
2. Sul dispositivo mobile, attivare il *Bluetooth* e selezionare "Sound Blaster JAM V2" dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth* rilevati per abbinare

Abbinamento multipunto
1. Disconnettere le cuffie dal primo dispositivo mobile prima di iniziare l'abbinamento *Bluetooth* con un secondo dispositivo mobile
2. Una volta abbinate al secondo dispositivo mobile, spegnere, quindi accendere nuovamente le cuffie e assicurarsi che il *Bluetooth* sia attivato su entrambi i dispositivi mobili per ottenere una connessione multipunto

Connessione cablata
Da cavo USB-C a cavo USB-A (incluso)

Nota: la modalità *Bluetooth* non è disponibile quando le cuffie Sound Blaster JAM V2 sono collegate a una sorgente audio USB

3. FUNZIONAMENTO DEL LED
Funzionamento del LED – Attività
i) Lampeggia due volte con una luce rossa – Le cuffie sono spente
ii) Lampeggia due volte rapidamente con una luce blu – Riconnessione in corso all'ultimo dispositivo mobile abbinato
iii) Lampeggia alternativamente con una luce rossa / blu – Modalità di abbinamento *Bluetooth*
iv) Lampeggia lentamente con una luce blu – Le cuffie sono abbinate e collegate a un dispositivo mobile
v) Lampeggia con una luce rossa – La batteria delle cuffie è scarica (< 10%)
vi) Emette un bagliore rosso* – Le cuffie si stanno caricando
vii) Luce rossa fissa* – Le cuffie sono completamente cariche
viii) Luce verde fissa – Modalità USB
Quando le cuffie sono spente

4. CONTROLLI
i) Modalità riproduzione
1. Pulsante Multifunzione
2. Pulsante Volume +
3. Pulsante Volume -
4. Pulsante Volume + e Volume -

ii) Modalità Chiamata
1. Pulsante Multifunzione
La funzione di richiamata è accessibile solo quando la riproduzione audio è in pausa
2. Pulsante Volume +
Trasferire una chiamata dalle cuffie al dispositivo mobile
3. Pulsante Volume -

iii) Modalità *Bluetooth*
1. Pulsante Bass Boost

iv) Modalità audio USB
1. Pulsante Bass Boost

ATTENZIONE: non indossare le cuffie con il volume impostato su un valore troppo elevato per periodi di tempo prolungati, in quanto ciò potrebbe danneggiare l'udito e causare la perdita dell'udito

5. APP CREATIVE
Imposta il prodotto, personalizza le impostazioni audio, migliora le prestazioni del prodotto e molto altro ancora con l'app Creative*.
- Accedi a e controlla la nostra nuovissima suite SmartComms Kit di funzionalità di comunicazione intelligenti come VoiceDetect, NoiseClean-in e NoiseClean-out per migliorare la tua esperienza di chiamata online
- Goditi la possibilità di personalizzare l'EQ grafico
- Configura le impostazioni di riproduzione e del microfono
- Esegui aggiornamenti software, registra il prodotto e molto altro ancora

*L'app Creative e lo SmartComms Kit sono attualmente disponibili su piattaforma Windows solo tramite riproduzione audio USB

6. RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA
Il ripristino delle impostazioni di fabbrica è riservato agli scenari in cui gli utenti incontrano problemi come ad esempio problemi di abbinamento *Bluetooth* o altri problemi di connettività. Segui i passi sottostanti per resettare le tue Sound Blaster JAM V2:
- Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti Volume +, Volume - e Multifunzione per 8 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica delle cuffie
- Una volta resettate correttamente, le cuffie si spegneranno. Le cuffie avvieranno automaticamente la modalità di abbinamento *Bluetooth* all'accensione dopo il ripristino delle impostazioni di fabbrica

7. SPECIFICHE TECNICHE
Tipo di prodotto
Cuffie *Bluetooth*
Driver delle cuffie
• Driver al neodimio da 32 mm
• Risposta in frequenza: 20–20.000 Hz
Microfoni
Tipo: omnidirezionale x 2
Versione *Bluetooth*
Bluetooth 5.0
Profili *Bluetooth*
• A2DP (*Bluetooth* Wireless Stereo)
• AVRCP (telecomando *Bluetooth*)
• HFP (profilo vivavoce)
Codec audio
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Supporto multipunto
Sì (fino a due dispositivi mobili contemporaneamente)
Portata operativa wireless
Fino a 15m / 49 piedi
Frequenza wireless
2,4 GHz
Frequenza operativa
2402–2480 MHz
Temperatura operativa
0–45 °C
Supporto agli assistenti vocali
Siri e Google Assistant
Tipo di batteria
Batteria ricaricabile ai polimeri di litio 200 mAh x 1
Supporto audio USB
Sì (audio e microfono)
Tempo di riproduzione
Fino a 22 ore per ricarica
Interfaccia di ricarica
USB-C (carica)
Tempo di ricarica
1–2 ore
Ingresso
5V ⎓ 500 mA
Potenza RF in uscita:
< 4 dBm

Registrazione prodotto
La registrazione del prodotto garantisce di ricevere il servizio e il supporto del prodotto più appropriati disponibili. È possibile registrare il prodotto su **www.creative.com/register**. Si noti che i diritti sulla garanzia non dipendono dalla registrazione.

Altre informazioni
Visita **creative.com/compliance/sbjamv2** per ottenere la guida utente, informazioni sulla sicurezza e le normative e istruzioni per la rimozione della batteria, destinate esclusivamente a tecnici qualificati.

Visita **support.creative.com** per risolvere e cercare una soluzione ai problemi tecnici consultando la Knowledge Base di autoassistenza di Creative, disponibile 24 ore su 24. Qui è possibile accedere anche ai servizi di assistenza clienti e ad altre informazioni utili.

Garanzia
Informazioni sulla garanzia fornite con il prodotto in un documento separato. Conservare lo scontrino per tutta la durata del periodo di garanzia.
Conservare il presente documento per riferimenti futuri.

ES

1. ASPECTOS GENERALES
1. Botón Multifunciones
2. Botón Volumen +
3. Botón Volumen -
4. Puerto USB-C
5. Botón Mejora de graves
6. Micrófonos
7. Indicador LED

Nota:
- Se recomienda cargar los cascos con micrófono antes del primer uso. Conecte los cascos con micrófono a un ordenador mediante USB o cualquier adaptador de corriente USB disponible para empezar a cargar.
- Mantenga pulsado el botón Multifunciones durante 2 s para apagar o encender los cascos.
- Conecte los cascos a un dispositivo móvil Android o iOS mediante *Bluetooth* para comprobar el estado de la batería de los cascos con micrófono.

2. EMPAREJAMIENTO POR *BLUETOOTH*/CONEXIÓN A DISPOSITIVO DE FUENTE DE AUDIO
Emparejamiento inalámbrico
1. Mantenga pulsado el botón Multifunciones durante 4 s cuando los cascos con micrófono estén apagados para iniciar el emparejamiento por *Bluetooth*
2. En el dispositivo móvil, active el *Bluetooth* y seleccione “Sound Blaster JAM V2” en la lista de dispositivos *Bluetooth* detectados para emparejar

Emparejamiento Multipoint
1. Desconecte los cascos con micrófono del primer dispositivo móvil antes de iniciar el emparejamiento por *Bluetooth* con un segundo dispositivo móvil
2. Una vez emparejado con el segundo dispositivo móvil, apague y encienda los cascos con micrófono, y asegúrese de que el *Bluetooth* está activado entre ambos dispositivos móviles para lograr la conexión Multipoint

Conexión por cable
Cable USB-C a USB-A (incluido)

Nota: El modo *Bluetooth* no está disponible cuando Sound Blaster JAM V2 está conectado a una fuente de audio USB

3. COMPORTAMIENTO LED
Comportamiento LED – Actividad
i) Parpadea dos veces en rojo – se han apagado los cascos con micrófono
ii) Parpadea dos veces rápidamente en azul – reconectando al último dispositivo móvil emparejado
iii) Parpadea en rojo / azul alternativo – modo de emparejamiento por *Bluetooth*
iv) Parpadea lentamente en azul – los cascos con micrófono se emparejan y se conectan a un dispositivo móvil
v) Parpadea en rojo – la batería de los cascos con micrófono es baja (< 10%)
vi) Brilla en rojo* – los cascos con micrófono se están cargando
vii) Rojo fijo* – los cascos con micrófono están completamente cargados.
viii) Verde fijo – modo USB
Los cascos con micrófono están encendidos / apagados

4. CONTROLES
i) Modo reproducción
1. Botón Multifunciones
2. Botón Volumen +
3. Botón Volumen -
4. Botón Volumen + y Volumen -

ii) Modo de llamada
1. Botón Multifunciones
La función de rellamada solo está accesible cuando la reproducción de audio está en pausa.
2. Botón Volumen +
Transferir una llamada de los cascos con micrófono al dispositivo móvil
3. Botón Volumen -

iii) Modo de Bluetooth
1. Botón Mejora de graves

iv) Modo de audio USB
1. Botón Mejora de graves

PRECAUCIÓN: No se ponga los cascos con micrófono con el volumen demasiado elevado durante períodos prolongados de tiempo, ya que esto dañará su audición y puede ocasionar pérdidas auditivas

5. CREATIVE APP
Configure el producto, personalice la configuración de audio y mejore el rendimiento del producto, entre otras acciones, con Creative App*.
- Acceda y controle nuestro nuevo conjunto totalmente nuevo del SmartComms Kit de características de comunicación inteligentes, como VoiceDetect, NoiseClean-in y NoiseClean-out, para mejorar su experiencia de llamadas en línea
- Disfrute de la posibilidad de personalizar Graphic EQ
- Establezca la configuración del micrófono y la reproducción
- Realice actualizaciones de software, registros de productos, etc

*Creative App y SmartComms Kit solo están disponibles en la plataforma Windows

6. REAJUSTE MAESTRO
El reajuste maestro está reservado para escenarios donde los usuarios tienen problemas, como de emparejamiento por *Bluetooth* u otros problemas de conectividad. Siga los pasos siguientes para reajustar su Sound Blaster JAM V2:
- Mantenga pulsados los botones Volumen +, Volumen - y Multifunciones a la vez durante 8s para reajustar los cascos de nuevo a la configuración de fábrica
- Tras el reajuste correcto, se apagarán los cascos con micrófono. Los cascos con micrófono iniciarán automáticamente el modo de emparejamiento por *Bluetooth* al encenderse después del reajuste maestro

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Tipo de producto
Cascos con micrófono con *Bluetooth*
Controladores de auriculares
• Controlador de 32 mm de neodimio
• Respuesta de frecuencia: 20–20 000 Hz
Micrófonos
Tipo: Omnidireccional x 2
Versión de *Bluetooth*
Bluetooth 5.0
Perfiles de *Bluetooth*
• A2DP (*Bluetooth* estéreo inalámbrico)
• AVRCP (Control remoto para *Bluetooth*)
• HFP (Perfil manos libres)
Códec de audio
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Soporte Multipoint
Sí (hasta dos dispositivos móviles a la vez)
Alcance operativo inalámbrico
Hasta 15m / 49 pies
Frecuencia inalámbrica
2,4 GHz
Frecuencia operativa
2402–2480 MHz
Temperatura operativa
0–45°C
Soporte de asistencia por voz
Siri y el Asistente de Google
Tipo de batería
Batería de polímero de litio de 200 mAh x 1
Soporte de audio USB
Sí (sonido y micrófono)
Tiempo de reproducción
Hasta 22 horas por carga
Interfaz de carga
USB-C (carga)
Tiempo de carga
1–2 horas
Entrada
5V ⎓ 500 mA
Potencia de salida RF
< 4 dBm

Registro del producto
Al registrar su producto, usted se asegura de que recibirá el servicio y la asistencia disponibles más adecuados. Puede registrarlo en **www.creative.com/register**. Tenga en cuenta que los derechos de la garantía no dependen del registro.

Otra información
Visite **creative.com/compliance/sbjamv2** para consultar la guía del usuario, la información normativa y sobre seguridad, y las instrucciones de extracción de la batería, pensadas estrictamente para profesionales cualificados independientes.

Visite **support.creative.com** para resolver y solucionar problemas de consultas técnicas en la Knowledge Base de autoayuda disponible las 24 horas del día de Creative. También puede encontrar aquí servicios de atención al cliente y otra información de utilidad.

Garantía
La información de la garantía se proporciona con el producto en un documento independiente. No pierda el justificante de compra mientras esté vigente el período de garantía.
Guarde este documento para futuras referencias.

NL

1. OVERZICHT
1. Multifunctionele toets
2. Volume + toets
3. Volume - toets
4. USB-C-poort
5. Basboost-toets
6. Microfoons
7. Indicatie-LED

Opmerking:
- Het wordt aanbevolen de headset op te laden voor het eerste gebruik. Sluit de hoofdtelefoon aan op een computer via USB of een beschikbare USB-stroomadapter om het opladen te starten
- Houd de multifunctionele toets gedurende 2 seconden ingedrukt om de hoofdtelefoon in of uit te schakelen
- Maak verbinding met een mobiel Android- of iOS-apparaat via *Bluetooth* om de batterijstatus van de headset te controleren

2. *BLUETOOTH* KOPPELEN/VERBINDEN MET EEN GELUIDSBRON
Draadloos koppelen
1. Houd de multifunctionele toets 4 seconden ingedrukt als de headset is uitgeschakeld om het koppelen via *Bluetooth* te starten
2. Schakel *Bluetooth* op uw mobiele apparaat in en selecteer "Sound Blaster JAM V2" in de lijst met gevonden *Bluetooth* -apparaten die u kunt koppelen

Multipoint-koppeling
1. Koppel de headset los van het eerste mobiele apparaat voordat u de *Bluetooth*-koppeling met een tweede mobiel apparaat start
2. Als u de headset eenmaal hebt gekoppeld aan het tweede mobiele apparaat, schakelt u de headset uit en vervolgens weer in. Zorg ervoor *dat Bluetooth* is ingeschakeld op beide mobiele apparaten om een multipoint-koppeling tot stand te brengen

Bekabelde verbinding
USB-C naar USB-A-kabel (meegeleverd)

Opmerking: De *Bluetooth*-modus is niet beschikbaar wanneer Sound Blaster JAM V2 is verbonden met een USB-geluidsbron

3. LED-GEDRAG
LED-gedrag – activiteit
i) knippert twee keer rood – de headset is uitgeschakeld
ii) knippert twee keer snel blauw – maakt opnieuw verbinding met het laatst gekoppelde mobiele apparaat
iii) knippert afwisselend rood/blauw – *Bluetooth*-koppelingsmodus
iv) knippert langzaam blauw – de headset is gekoppeld en verbonden met een mobiel apparaat
v) knippert rood – de batterij van de headset is bijna leeg (< 10%)
vi) gloeit rood* – de headset wordt opgeladen
vii) brandt rood* – de headset is volledig opgeladen
viii) brandt groen – USB-modus
Wanneer de headset is uitgeschakeld

4. BEDIENING
i) Afspeelmodus
1. Multifunctionele toets
2. Volume + toets
3. Volume - toets
4. Volume + en Volume - toets

iii) Belmodus
1. Multifunctionele toets
De functie voor opnieuw kiezen is alleen beschikbaar als het afspelen van audio gepauzeerd is
2. Volume + toets
Een gesprek doorverbinden van de headset naar het mobiele apparaat
3. Volume - toets

iii) *Bluetooth*-modus
1. Basboost-toets

iv) USB-audiomodus
1. Basboost-toets

LET OP: Gebruik de hoofdtelefoon niet met te hoog volume gedurende een langere periode, omdat dit uw gehoor kan beschadigen en tot gehoorverlies kan leiden

5. CREATIVE APP
Stel uw product in, pas de audio-instellingen aan, verbeter de prestaties van uw product en doe nog veel meer met de Creative-app*.
- Toegang tot en controle over de nieuwe SmartComms Kit-suite met slimme communicatiefuncties zoals VoiceDetect, NoiseClean-in en NoiseClean-out om uw online gesprekken te verbeteren
- Geniet van de mogelijkheid om Graphic EQ aan te passen
- Configureer afspeel- en microfooninstellingen
- Voer software-upgrades, productregistratie en nog meer uit

*De Creative-app en SmartComms Kit zijn momenteel alleen beschikbaar op het Windows-platform via het afspelen van audio via USB

6. VOLLEDIGE RESET
Volledige reset is gereserveerd voor scenario's waarbij gebruikers problemen ondervinden zoals problemen met het koppelen via *Bluetooth* of andere verbindingsproblemen. Volg de onderstaande stappen om uw Sound Blaster JAM V2 te resetten:
- Houd de Volume +, Volume - en Multifunctionele toetsen gelijktijdig 8 seconden ingedrukt om de hoofdtelefoon te herstellen naar de fabrieksinstellingen
- Als de headset succesvol is gereset, wordt deze uitgeschakeld. De headset start automatisch de *Bluetooth*-koppelingsmodus wanneer deze wordt ingeschakeld na de volledige reset

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES
Producttype
Bluetooth-headset
Stuurprogramma's voor hoofdtelefoons
• Neodymium-driver van 32 mm
• Frequentiebereik: 20–20.000 Hz
Microfoons
Type: Omnidirectioneel x 2
***Bluetooth* versie**
Bluetooth 5.0
***Bluetooth*-profielen**
• A2DP (Draadloze stereo *Bluetooth*)
• AVRCP (*Bluetooth* afstandsbediening)
• HFP (Handenvrijprofiel)
Audiocodec
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Multipoint-ondersteuning
Ja (maximaal twee mobiele apparaten tegelijk)
Draadloos bereik
Tot 15 meter
Draadloze frequentie
2,4 GHz
Bedrijfsfrequentie
2402–2480 MHz
Bedrijfstemperatuur
0–45°C
Ondersteuning voor spraakassistent
Siri en Google Assistant
Batterijtype
Oplaadbare lithium-polymeerbatterij 200 mAh x 1
Ondersteuning voor USB-audio
Ja (audio en microfoon)
Afspeeltijd
Tot 22 uur per lading
Oplaadinterface
USB-C (opladen)
Oplaadtijd
1–2 uur
Invoer
5V ⎓ 500 mA
RF-uitgangsvermogen
< 4 dBm

Productregistratie
Door uw product te registreren, ontvangt u de passende service en productondersteuning. U kunt uw product registreren op **www.creative.com/register**. Merk op dat uw garantierechten niet afhankelijk zijn van de registratie.

Overige informatie
Bezoek **creative.com/compliance/sbjamv2** voor de gebruikershandleiding, veiligheids- en regelgevende informatie en instructies voor het verwijderen van de batterij die alleen bedoeld zijn voor onafhankelijk gekwalificeerde technici.

Ga naar **support.creative.com** voor antwoorden op technische vragen in de 24-uurs self-service Knowledge Base van Creative. U vindt hier ook Customer Support Services en andere nuttige informatie.

Garantie
De garantie-informatie wordt samen met uw product in een afzonderlijk document verschaft. Bewaar uw aankoopbewijs gedurende de volledige garantieperiode.
Bewaar dit document voor naslagdoeleinden.

PT

1. RESUMO
1. Botão multifunções
2. Botão volume +
3. Botão volume -
4. Porta USB-C
5. Botão de aumento de graves
6. Microfones
7. Indicador LED

Nota:
- É recomendado carregar os seus auscultadores antes da primeira utilização. Ligue os auscultadores a um computador por USB, ou através de qualquer adaptador de corrente USB disponível para começar a carregar
- Prima continuamente o botão multifunções durante 2 seg. para ligar/desligar os auscultadores
- Ligue a um dispositivo móvel Android ou iOS por *Bluetooth* para verificar o estado da bateria dos auscultadores

2. EMPARELHAMENTO *BLUETOOTH* / LIGAR A UM DISPOSITIVO DE FONTE DE ÁUDIO
Emparelhamento sem fios
1. Prima continuamente o botão multifunções durante 4 seg. com os auscultadores desligados para iniciar o emparelhamento *Bluetooth*
2. No seu dispositivo móvel, ative o modo *Bluetooth* e selecione “Sound Blaster JAM V2” na lista de dispositivos *Bluetooth* disponíveis para emparelhar

Emparelhamento multiponto
1. Desligue os auscultadores do primeiro dispositivo móvel, antes de iniciar o emparelhamento *Bluetooth* com um segundo dispositivo móvel
2. Assim que estiver emparelhado com o segundo dispositivo móvel, desligue e volte a ligar os auscultadores, certificando-se de que o modo *Bluetooth* está ativado em ambos os dispositivos móveis para alcançar a ligação multiponto

Ligação com fios
Cabo USB-C para USB-A (incluído)

Nota: o modo *Bluetooth* não está disponível quando o Sound Blaster JAM V2 está ligado a uma fonte de áudio USB

3. COMPORTAMENTO DO LED
Comportamento do LED – Atividade
i) Pisca duas vezes a vermelho – Os auscultadores foram desligados
ii) Pisca duas vezes rápido a azul – A restabelecer ligação ao último dispositivo móvel emparelhado
iii) Pisca alternadamente a vermelho / azul – Modo de emparelhamento *Bluetooth*
iv) Pisca lentamente a azul – Os auscultadores estão emparelhados e ligados a um dispositivo móvel
v) Pisca a vermelho – A bateria dos auscultadores está fraca (< 10%)
vi) Ilumina-se a vermelho* – Os auscultadores estão a carregar
vii) Vermelho fixo* – Os auscultadores estão totalmente carregados
viii) Verde fixo – Modo USB
**Quando os auscultadores estão desligados*

4. CONTROLOS
i) Modo de reprodução
1. Botão multifunções
2. Botão volume +
3. Botão volume -
4. Botões Volume + e Volume -

ii) Modo de chamada
1. Botão multifunções
A função remarcar apenas está disponível quando a reprodução áudio está em pausa.
2. Botão volume +
Transferir uma chamada dos auscultadores para o dispositivo móvel
3. Botão volume -

Iii) Mode *Bluetooth*
1. Botão de aumento de graves

iv) Modo de áudio USB
1. Botão de aumento de graves

ATENÇÃO: Não utilize os auscultadores com o volume muito elevado durante longos período, pois isto danificará a sua audição, podendo levar à surdez

5. APLICAÇÃO CREATIVE
Configure o seu produto, personalize as definições de som, otimize o desempenho do seu produto e muito mais com a aplicação Creative*.
- Aceda e controle a série de funções de comunicação inteligente do nosso SmartComms Kit, tais como VoiceDetect (deteção de voz), NoiseClean-in (redução de ruído de entrada) e NoiseClean-out (redução de ruído de saída), para melhorar a sua experiência de chamadas online
- Desfrute da possibilidade de personalizar o equalizador gráfico.
- Configure as definições de reprodução e microfone
- Faça upgrades de software, o registo do produto e muito mais

*A aplicação Creative e o SmartComms Kit estão atualmente disponíveis na plataforma Windows, só através de reprodução de áudio por USB

6. REPOSIÇÃO DE PREDEFINIÇÕES
A reposição de predefinições está reservada para situações em que os utilizadores tenham problemas como emparelhamento *Bluetooth* ou outros problemas de conetividade. Siga os passos abaixo para repor as predefinições do seu Sound Blaster JAM V2:
- Prima continuamente os botões volume +, volume - e multifunções em simultâneo durante 8 seg. para repor as predefinições dos auscultadores.
- Se a reposição for bem sucedida, os auscultadores desligar-se-ão. Após a reposição de predefinições, os auscultadores irão iniciar automaticamente o modo de emparelhamento *Bluetooth*, assim que forem ligados.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Tipo de produto
Auscultadores *Bluetooth*
Controladores dos auscultadores
• Controlador de neodímio de 32 mm
• Resposta de frequência: 20–20.000 Hz
Microfones
Tipo: 2 omnidirecionais
Versão *Bluetooth*
Bluetooth 5.0
Perfis *Bluetooth*
• A2DP (*Bluetooth* estéreo sem fios)
• AVRCP (Controlo remoto *Bluetooth*)
• HFP (Perfil mãos livres)
Codec de áudio
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Suporte multiponto
Sim (até dois dispositivos móveis em simultâneo)
Intervalo de funcionamento sem fios
Até 15m
Frequência sem fios
2.4 GHz
Frequência de funcionamento
2402–2480 MHz
Temperatura de funcionamento
0–45 °C
Suporte de assistente de voz
Siri e Assistente Google
Tipo de bateria
1 Bateria de polímero de lítio recarregável de 200 mAh
Suporte de áudio USB
Sim (áudio e microfone)
Autonomia de reprodução
Até 22 horas por carregamento
Interface de carregamento
USB-C (carregamento)
Tempo de carregamento
1–2 horas
Entrada
5V ⎓ 500 mA
Potência de saída de RF
< 4 dBm

Registo do produto
Registar o seu produto assegura que recebe o serviço mais adequado e a assistência ao produto disponível. Pode registar o seu produto em **www.creative.com/register.** Note, porém, que os seus direitos de garantia não dependem do registo.

Outras Informações
Visite **creative.com/compliance/sbjamv2** para aceder ao manual do utilizador, informações regulamentares e de segurança, bem como instruções para remoção da bateria, que se destinam exclusivamente a profissionais com qualificação independente.

Visite **support.creative.com** para suporte e resolução de problemas técnicos na Base de Dados de Conhecimento de Autoajuda 24 Horas da Creative. Aqui também pode encontrar Serviços de Apoio ao Cliente e outras informações úteis.

Garantia
A informação de garantia é fornecida juntamente com o seu produto, num documento em separado. Guarde o seu comprovativo de compra durante o período de garantia.
Guarde este documento para posterior consulta.

© 2020 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo and Sound Blaster are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The *Bluetooth*® word mark and logo are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX, aptX HD, and aptX LL are trademarks of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries. Siri is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. Use of this product is subject to a limited warranty.

CREATIVE®

Техника безопасности

Тип оборудования: Беспроводная гарнитура
Модели, торговая марка: EF0950, Creative
Питание: 5V ⎓ 500 mA
Производитель: Creative Labs Pte. Ltd.
Страна происхождения: Китай

Название и адрес представителя в таможенном союзе:
ООО “Прокси”, 142281,
Московская область, город Протвино, Оболенское шоссе, д.2, к.216.,
Номер телефона: +7 (495) 369-00-84
Электронный адрес: proxy.russia@gmail.com

Название и адрес представителя в таможенном союзе:
Российская Федерация, Москва, 111123, проезд Электродный,
дом 16, помещение VII, комната №3, основной государственный
регистрационный номер: 1177746150779,
Номер телефона: +7(495)723-23-71
адрес электронной почты: info@minprom.ru

Данная контактнаяинформация только для соответствующих органов таможенного союза (Россия, Белоруссия и Казахстан) по вопросам соответствия продукции

Для информации о продукте илигарантии, пожалуйста, посмотрите гарантийный талон из комплекта поставки ата производства (месяц и год): Указана на упаковке.

Данное устройство отвечает требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 “Электромагнитная совместимость технических средств” утв. Решением КТС от 09.12.2011г. №879

ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016) ПРИНЯТ Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. N. 113

Z571 (R-NZ only)

NO

1. OVERSIKT
1. Multifunksjonsknapp
2. Volum +-knapp
3. Volum --knapp
4. USB-C-port
5. Bassforsterker-knapp
6. Mikrofoner
7. LED-indikator

Merknad:
- Vi anbefaler at du lader hodesettet før første bruk. Koble hodetelefonene til en datamaskin via USB eller en tilgjengelig USB-strømadapter for å starte lading
- Trykk og hold inne multifunksjonsknappen i 2 sekunder for å slå hodetelefonene av/på
- Koble til en Android- eller iOS-mobilenhet via *Bluetooth* for å sjekke batteristatus for hodesettet

2. *BLUETOOTH*-TILKOBLING / KOBLE TIL EN LYDKILDE
Trådløs tilkobling
1. Trykk og hold inne multifunksjonsknappen i 4 sekunder når hodesettet er slått av for å starte *Bluetooth*-tilkobling
2. På mobilenheten slår du på *Bluetooth* og velger «Sound Blaster JAM V2» fra listen over registrerte *Bluetooth*-enheter for å koble til

Multipoint-tilkobling
1. Koble hodesettet fra den første mobilenheten før du starter *Bluetooth*-tilkobling til en annen mobilenhet
2. Når hodesettet er koblet til den andre mobilenheten, slår du det av og på igjen på sjekker at *Bluetooth* er slått på for begge mobilenhetene for å oppnå multipoint-tilkobling

Tilkobling med kabel
USB-C-til-USB-A-kabel (følger med)

Merknad: *Bluetooth*-modus er ikke tilgjengelig når Sound Blaster JAM V2 er koblet til en USB-lydkilde

3. LED-ATFERD
LED-atferd – Aktivitet
i) Blinker rødt to ganger – Hodesettet er slått av
ii) Blinker blått raskt to ganger – Kobler til den forrige tilkoblede mobilenheten på nytt
iii) Blinker vekslende rødt/blått – *Bluetooth*-sammenkoblingsmodus
iv) Blinker blått sakte – Hodesettet er tilkoblet og knyttet til en mobilenhet
v) Blinker rødt – Hodesettet har lite batteri (< 10%)
vi) Gløder rødt* – Hodesettet lader
vii) Fast rødt* – Hodesettet er fulladet
viii) Fast grønt – USB-modus
Når hodesettet er slått av

4. KONTROLLER
i) Avspillingsmodus
1. Multifunksjonsknapp
2. Volum +-knapp
3. Volum --knapp
4. Volum +- og Volum --knapp

ii) Anropsmodus
1. Multifunksjonsknapp
Tilbakeringingsfunksjonen er bare tilgjengelig når avspilling av lyd er satt på pause
2. Volum +-knapp
Overfør et anrop fra hodesettet til mobilenheten
3. Volum --knapp

iii) *Bluetooth*-modus
1. Bassforsterker-knapp

iv) USB lydmodus
1. Bassforsterker-knapp

OBS: Ikke bruk hodetelefonene når volumet er for høyt, over lengre tid da dette skader hørselen og kan forårsake hørselstap

5. CREATIVE-APP
Konfigurer produktet, tilpass lydinnstillinger, få bedre produktytelse og mye mer med Creative-appen*.
- Få tilgang til og kontroller den helt nye SmartComms Kit-pakken med smarte kommunikasjonsfunksjoner som VoiceDetect, NoiseClean-in og NoiseClean-out for å gi deg bedre anrop på nettet
- Få evnen til å tilpasse Graphic EQ
- Konfigurer innstillinger for avspilling og mikrofon
- Utfør programvareoppgraderinger, produktregistrering og mye mer

*Creative-appen og SmartComms Kit er foreløpig bare tilgjengelig på Windows-plattform via USB-lydavspilling

6. TILBAKESTILLING TIL FABRIKKSTANDARD
Tilbakestilling til fabrikkstandard er forbeholdt scenarioer der brukeren har problemer som *Bluetooth*-tilkoblingsproblemer eller andre tilslutningsproblemer. Følg fremgangsmåten nedenfor for å tilbakestille Sound Blaster JAM V2:
- Trykk og hold inne Volum +-, Volum -- og multifunksjonsknappene samtidig i 8 sekunder for å tilbakestille hodetelefonene til fabrikkstandard
- Hodesettet slås av etter vellykket tilbakestilling. Hodesettet starter automatisk *Bluetooth*-sammenkoblingsmodus når det slås på etter tilbakestilling til fabrikkstandard

7. TEKNISKE SPESIFIKASJONER
Produkttype
Bluetooth-hodesett
Hodetelefon-drivere
• 32 mm Neodymium Driver
• Frekvensgang: 20–20 000 Hz
Mikrofoner
Type: Retningsuavhengig x 2
***Bluetooth*-versjon**
Bluetooth 5.0
***Bluetooth*-profiler**
• A2DP (trådløs *Bluetooth*-stereo)
• AVRCP (*Bluetooth*-fjernkontroll)
• HFP (håndfri profil)
Lydkodek
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Multipoint-støtte
Ja (opptil to mobilenheter samtidig)
Trådløst driftsområde
Opptil 15m / 49 fot
Trådløs frekvens
2,4 GHz
Driftsfrekvens
2402–2480 MHz
Driftstemperatur
0–45°C
Støtte for taleassistent
Siri og Google Assistent
Batteritype
Oppladbart litiumpolymerbatteri 200 mAh x 1
Støtte for USB-lyd
Ja (lyd og mikrofon)
Avspillingstid
Opptil 22 timer per ladning
Ladegrensesnitt
USB-C (lading)
Ladetid
1–2 timer
Inngang
5V ⎓ 500 mA
RF-utgangseffekt
< 4 dBm

Produktregistrering
Hvis du registrerer produktet, får du får mest passende service og kundestøtte. Du kan registrere produktet på **www.creative.com/register.** Garantirettighetene dine er ikke avhengig av registrering.

Annen informasjon
Gå til **creative.com/compliance/sbjamv2** for å finne bruksanvisning, sikkerhetsinformasjon og juridisk informasjon samt veiledning for fjerning av batteri, som bare er beregnet for uavhengig kvalifiserte fagfolk.

Gå til **support.creative.com** for å løse og feilsøke tekniske problemer i Creatives døgnåpne kunnskapsbase selvhjelp. Her finner du også brukerstøttetjenester og annen nyttig informasjon.

Garanti
Garantiopplysninger er vedlagt produktet som et eget dokument. Ta vare på kjøpsbeviset så lenge garantiperioden varer.
Ta vare på dette dokumentet for senere referanse.

SV

1. ÖVERSIKT
1. Flerfunktionsknapp
2. Volym upp
3. Volym ned
4. USB-C-port
5. Basförstärkningsknapp
6. Mikrofoner
7. LED-indikator

Obs:
- Det är rekommenderat att headsetet laddas före första användningen. Börja laddningen genom att ansluta hörlurarna till en dator via USB eller annan tillgänglig USB-nätadapter
- Håll ner flerfunktionsknappen i 2 sek för att starta eller stänga av hörlurarna
- Anslut till en Android eller iOS-mobilenhet via *Bluetooth* för att se headsetets batteristatus

2. *BLUETOOTH*-PARNING / ANSLUTNING TILL LJUDKÄLLENHET
Trådlös parning
1. Håll ner flerfunktionsknappen i 4 sek när headsetet är avstängt för att initiera *Bluetooth*-parningen
2. Aktivera *Bluetooth* på den mobila enheten och välj “Sound Blaster JAM V2” i listan med upptäckta *Bluetooth*-enheter för parning

Flerpunktsparning
1. Koppla bort headsetet från den första mobilenheten innan du initierar *Bluetooth*-parning med en andra mobilenhet
2. När parningen till den andra mobilenheten är klar, stäng av och starta sedan om headsetet, och se till att *Bluetooth* är aktiverat på båda mobilenheterna för flerpunktsanslutning

Trådansluten anslutning
USB-C till USB-A-sladd (medföljer)

Obs: *Bluetooth*-läget är inte tillgängligt när Sound Blaster JAM V2 är ansluten till en USB-ljudkälla

3. LED-BETEENDE
LED-beteende – aktivitet
i) Blinkar rött två gånger – headsetet har stängts av
ii) Blinkar snabbt blått två gånger – återansluter till den senast parade mobilenheten
iii) Blinkar omväxlande rött och blått – *Bluetooth*-parningsläge
iv) Blinkar långsamt blått – headsetet är parat och anslutet till en mobilenhet
v) Blinkar rött – headsetets batteri är svagt (< 10%)
vi) Lyser rött* – headsetet laddas
vii) Fast rött sken* – headsetet är fulladdat
viii) Fast grönt – USB-läge
När headsetet är avstängt

4. KONTROLLER
i) Uppspelningsläge
1. Flerfunktionsknapp
2. Volym upp
3. Volym ned
4. Volym upp och volym ned

ii) Samtalsläge
1. Flerfunktionsknapp
Återuppringningsfunktionen är bara tillgänglig när ljuduppspelning har pausats
2. Volym upp
Överför ett samtal från headsetet till mobilenheten
3. Volym ned

iii) *Bluetooth*-läge
1. Basförstärkningsknapp

iv) USB-ljudläge
1. Basförstärkningsknapp

VARNING: Använd inte hörlurarna med för hög volym under längre perioder eftersom det skadar hörseln och kan leda till försämrad hörsel

5. CREATIVE-APPEN
Konfigurera produkten, anpassa ljudinställningarna, förbättra din produkts prestanda och mera med Creative-appen*.
- Få åtkomst till och kontrollera vår nya SmartComms Kit-svit med smarta kommunikationsegenskaper som VoiceDetect, NoiseClean-in och NoiseClean-out för bättre onlinesamtal
- Njut av möjligheten att anpassa Graphic EQ
- Konfigurera uppspelnings- och mikrofoninställningarna
- Utför programuppdateringar, produktregistrering och mer

*Creative-appen och SmartComms Kitet är för närvarande endast tillgängliga vid USB-uppspelning på Windows-plattformen

6. HUVUDÅTERSTÄLLNING
Huvudåterställning är reserverat för scenarier där användare stöter på problem som *Bluetooth*-parningsproblem eller andra anslutningsproblem. Följ stegen nedan för återställning av din Sound Blaster JAM V2:
- Håll ner volym upp-, volym ned- och flerfunktionsknapparna samtidigt i 8 sek. för att återställa hörlurarna till fabriksinställningarna
- Efter återställningen stängs headsetet av. Det initierar automatiskt *Bluetooth*-parningsläge när det startas om efter en huvudåterställning

7. TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Produkttyp
Bluetooth-headset
Hörlurarnas drivelement
• 32 mm neodymium-drivelement
• Frekvenssvar: 20–20,000 Hz
Mikrofoner
Typ: omnidirektionell x 2
***Bluetooth*-version**
Bluetooth 5.0
***Bluetooth*-profiler**
• A2DP (trådlös stereo-*Bluetooth*)
• AVRCP (*Bluetooth* fjärrkontroll)
• HFP (handsfree-profil)
Ljudkodek
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Flerpunktsstöd
Ja (upp till två mobilenheter samtidigt)
Trådlös räckvidd
Upp till 15m
Trådlös frekvens
2,4 GHz
Driftfrekvens
2402–2480 MHz
Driftstemperatur
0–45°C
Stöd för röstassistent
Siri och Google Assistant
Batterityp
laddningsbart 200 mAh litiumpolymerbatteri x 1
USB-ljudsupport
Ja (ljud och mikrofon)
Speltid
Upp till 22 timmar per laddning
Laddningsgränssnitt
USB-C (laddning)
Laddningstid
1–2 timmar
Ingång
5V ⎓ 500 mA
RF-uteffekt
< 4 dBm

Produktregistrering
Genom att registrera din produkt säkerställer du att du får bästa tillgängliga service och produktsupport. Du kan registrera din produkt på **www.creative.com/register**. Observera att dina garantirättigheter inte är beroende av registrering.

Övrig information
Besök **creative.com/compliance/sbjamv2** för användarhandbok, säkerhetsinformation och gällande föreskrifter och instruktioner om borttagande av batteri som är strikt avsedda för oberoende behöriga yrkesutövare.

Gå till **support.creative.com** för att lösa och felsöka tekniska frågor på Creatives kunskapsbas som är tillgänglig dygnet runt. Du hittar också kundsupport och annan användbar information här.

Garanti
Garantiinformationen medföljer din produkt i ett separat dokument. Spara ditt inköpsbevis under hela garantiperioden.
Behåll detta dokument för framtida användning.

JP

1.概要
❶ マルチファンクション ボタン
❷ ボリューム +ボタン
❸ ボリューム -ボタン
❹ USB-C ポート
❺ バスブースト ボタン
❻ 内蔵マイク
❼ LEDインジケータ

注意:
· お使いになる前にヘッドセットを充電して下さい。USBケーブルでコンピューターまたはUSB電源アダプターに接続すると充電が始まります。
· マルチファンクション ボタンを2秒程度長押ししてヘッドセットの電源をオン / オフします。
· ブルートゥースでヘッドセットをAndroid / iOSデバイスに接続して、バッテリー残量を確認することができます。

2.ブルートゥースペアリング / オーディオソース デバイスの接続
ワイヤレス ペアリング
1. ヘッドセットの電源がオフの状態でマルチファンクション ボタンを4秒程度長押しし、ブルートゥース ペアリングを開始します。
2. モバイル デバイスでブルートゥースを有効にし、検出されたブルートゥース デバイスのリストから"Sound Blaster JAM V2" を選択します。

マルチポイント ペアリング
1. 台目のモバイル デバイスとの接続を切断し、2台目のモバイル デバイスとのブルートゥース ペアリングを行います。
2. 台目のモバイル デバイスとのペアリングが完了したら、一旦ヘッドセットの電源をオフにしてから再度オンにし、双方のモバイル デバイスの間でブルートゥース接続が切り替わるか確認します。

ワイヤード接続
USB-C to USB-A ケーブル（同梱）

注意: Sound Blaster JAM V2をUSB オーディオ ソースに接続するとブルートゥース モードは無効になります。

3.LED 状態
LED – 状態
i) 赤2回点滅 – 電源オフ
ii) 青2回高速点滅 – 最後にペアリングしたモバイル デバイスに接続中
iii) 赤/青点滅 – ブルートゥースペアリング モード
iv) 青低速点滅 – モバイル デバイスとペアリング済み / 接続中
v) 赤点滅 – バッテリー低下(< 10%)
vi) ゆっくり赤点滅* – 充電中
vii) 赤点灯* – 満充電
viii) 緑点灯 – USB モード
*ヘッドセットの電源がオフの場合

4. コントロール（表面の表を参照）
i) 再生時
❶ マルチファンクション ボタン
❷ ボリューム +ボタン
❸ ボリューム -ボタン
❹ ボリューム + と ボリューム – ボタン

ii) 通話モード
❶ マルチファンクション ボタン
*オーディオ再生が停止中のみ再ダイアル機能有効
❷ ボリューム +ボタン
通話をヘッドセットからモバイル デバイスに切り替え
❸ ボリューム -ボタン

iii) ブルートゥース モード
❶ バスブースト ボタン

iv) USB オーディオ モード
❶ バスブースト ボタン

注意：聴力低下や難聴になる恐れがありますので、音量を上げ過ぎで長時間ヘッドセットを長時間使用しないで下さい

5.CREATIVE アプリ
Creative アプリ*で製品のセットアップやオーディオ設定のパーソナライズ、製品パフォーマンスの強化などが行なえます。
· 声を検知して自動でマイクを有効/無効にするVoiceDetectや、自身および通話相手の双方側の背景ノイズ音を低減するNoiseClean-in / NoiseClean-outなどを可能にするスマート コミュニケーション キットにアクセス/操作可能
· カスタマイズ可能なグラフィック イコライザー
· 再生やマイクの設定
· ソフトウェア アップグレートやユーザー登録など
*Creative アプリおよびスマート コミュニケーション キットは、現在Windows上でのUSBオーディオ利用時に利用可能です

6.マスター リセット
ブルートゥースペアリングや他の接続問題を解消するためのマスター リセットが用意されています。以下の手順に従いSound Blaster JAM V2をリセットします：
· ボリューム + ボタン、ボリューム – ボタン、マルチファンクション ボタンを同時に8秒程度長押しします。
· ヘッドセットが出荷時の設定に戻り、電源がオフになります。マスター リセットを行った後に電源をオンにすると、ヘッドセットは自動的にブルートゥース ペアリング モードに移行します。

7.技術仕様
製品タイプ
ブルートゥース ヘッドセット
ヘッドホン ドライバー
· 32mm ネオジウム ドライバー
· 周波数特性：20–20,000 Hz
マイク
タイ：全指向性 x 2
ブルートゥース バージョン
ブルートゥース 5.0
ブルートゥース プロファイル
· A2DP（ワイヤレス ステレオ ブルートゥース）
· AVRCPブルートゥースリモート コントロール）
· HFP（ハンズ フリー プロファイル）
オーディオ コーデック
SBC、aptX、aptX HD、aptX LL
マルチポイント サポート
最大2代までのモバイル デバイス
ワイヤレス動作範囲
最大約15m（障害物のない見通し距離）
ワイヤレス周波数
2.4 GHz
動作周波数範囲
2402–2480 MHz
動作温度範囲
0–45°C
ボイスアシスタント サポート
Siri および Google アシスタント
バッテリー タイプ
充電式リチウム ポリマー電池
200 mAh x 1
USB オーディオ サポート
オーディオ再生およびマイク
バッテリー動作時間
1回の充電で最大約22時間
充電インターフェイス
USB-C（充電）
充電時間
約1–2時間
入力
5V ⎓ 500 mA
RF出力
< 4 dBm

プロダクトレジストレーション
製品のユーザー登録を行う事により、製品の技術サポートやサービスなどの様々な特典を受ける事ができます。製品登録は **www.creative.com/register** から行えます。なお、ハードウェア保証の保証規定は、ユーザー登録の有無に関わらず適用されます。

その他の情報
製品のユーザーズ ガイドや安全/規制に関する情報、業者/専門家向けのバッテリーの取り外しに関する注意事項は**creative.com/compliance/sbjamv2** をご覧下さい。

技術的な問題の解消やトラブル シューティングは、24時間アクセスが可能なCreativeのナレッジ ベース **support.creative.com** をご覧下さい。また、カスタマーサポート情報や保証書などその他の情報もこのウェブサイトでご利用いただけます。

ハードウェア保証書
保証に関する情報は、製品に付属の別ドキュメントに記載されています。
製品保証規定の適用を受けるには、購入日を証明できるもの（販売店の発行するステッカーやレシート、納品書、送付状等のいずれか）を必ず保存しておいて下さい。
今後参照する時のために、本書は大切に保管しておいてください。

DA

1. OVERSIGT
❶ Multifunktionsknap
❷ Lydstyrke +-knap
❸ Lydstyrkeknap
❹ USB-C-port
❺ Bass Boost-knap
❻ Mikrofoner
❼ LED-indikator

Bemærk:
• Det anbefales at oplade headsettet, før det tages i brug første gang. Tilslut hovedtelefonerne til en computer via USB eller en hvilken som helst tilgængelig USB-strømadapter for at starte opladningen
• Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede i 2 sekunder til at tænde / slukke hovedtelefonerne
• Opret forbindelse til en Android- eller iOS-mobilenhed Via *Bluetooth* for at tjekke headsettets batteristatus

2. *PARRING* / TILSLUTNING TIL LYDKILDEENHED
Trådløs pardannelse
1. Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede i 4 sekunder, når headsettet er slukket, for at starte *Bluetooth*-pardannelse
2. Tænd *Bluetooth* på din mobile enhed, og vælg "Sound Blaster JAM V2" på listen over fundne *Bluetooth*-enheder, der kan danne par

Multipoint -pardannelse
1. Frakobl headsettet fra den første mobile enhed, før du starter *Bluetooth*-pardannelse med en anden mobilenhed
2. Når headsettet har dannet par med den anden mobilenhed, skal du slukke for det og derefter tænde for headsettet og sikre, at *Bluetooth* er aktiveret på begge mobilenheder for at opnå Multipoint-forbindelse

Kablet forbindelse
USB-C til USB-A-kabel (medfølger)

Bemærk: *Bluetooth*-tilstand er ikke tilgængelig, når Sound Blaster JAM V2 er tilsluttet en USB-lydkilde

3. LED-ADFÆRD
LED-adfærd – Aktivitet
i) Blinker to gange rødt – Headsettet er slukket
ii) Blinker to gange hurtigt i blåt – Genopretter forbindelse til den sidst parrede mobilenhed
iii) blinker skiftevis rødt / blåt – *Bluetooth*-parringstilstand
iv) Blinker langsomt blåt – Headsettet er parret og tilsluttet en mobilenhed
v) Blinker rødt – Headsettets batteri er lavt (< 10%)
vi) Lyser rødt* – Headsettet oplades
vii) Konstant rød* – Headsettet er fuldt opladet
viii) Konstant grøn – USB-tilstand
Når headsettet er slukket

4. BETJENING
i) Afspilningsmode
❶ Multifunktionsknap
❷ Lydstyrke +-knap
❸ Lydstyrkeknap
❹ Lydstyrke + og Lydstyrke – Knap

ii) Opkaldsmode
❶ Multifunktionsknap
Genopkaldsfunktion er kun tilgængelig, når lydafspilning er afbrudt midlertidigt
❷ Lydstyrke +-knap
Overfør et opkald fra headsettet til mobilenheden
❸ Lydstyrkeknap

iii) *Bluetooth*-mode
❶ Bass Boost-knap

iv) USB Lyd Mode
❶ Bass Boost-knap

FORSIGTIG: Brug ikke hovedtelefonerne med for høj lydstyrke i længere tid ad gangen, da det kan beskadige din hørelse og medføre høretab

5. CREATIVE APP
Konfigurer dit produkt, tilpas lydindstillinger, forøg dit produkts ydeevne og meget mere med Creative-appen*.
• Få adgang til og betjen vores helt nye SmartComms Kit-serie af smarte kommunikationsfunktioner som f.eks. VoiceDetect, NoiseClean-in og NoiseClean-out for at forbedre din oplevelse af onlineopkald
• Nyd muligheden for at tilpasse Graphic EQ
• Konfigurer indstillinger for afspilning og mikrofon
• Udfør softwareopgraderinger, produktregistrering og meget mere
*Creative-appen og SmartComms Kit er i øjeblikket kun tilgængelige på Windows-platform via USB-lydafspilning

6. OVERORDNET NULSTILLING
Overordnet nulstilling er reserveret til situationer, hvor brugere støder på problemer som f.eks. problemer med *Bluetooth*-pardannelse eller andre problemer med at oprette forbindelse. Følg nedenstående trin for at nulstille din Sound Blaster JAM V2:
• Tryk på knapperne Lydstyrke +, Lydstyrke - og Multifunktion, og hold dem nede samtidig i 8 sekunder for at nulstille hovedtelefonerne til fabriksindstillingerne
• Headsettet slukkes, når det er nulstillet. Headsettet starter automatisk *Bluetooth*-pardannelsestilstand, når det tændes efter en overordnet nulstilling

7. TEKNISKE SPECIFIKATIONER
Produktype
Bluetooth-Headset
Hovedtelefondrivere
• 32 mm neodymenheder
• Frekvenssvar: 20–20.000 Hz
Mikrofonet
Type: Retningsufølsom x 2
***Bluetooth*-version**
Bluetooth 5.0
***Bluetooth*-profiler**
• A2DP (Trådløs stereo *Bluetooth*)
• AVRCP (*Bluetooth* fjernbetjening)
• HFP (Håndfri profil)
Audio Codec
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Multipoint -understøttelse
Ja (Op til to mobilenheder samtidigt)
Trådløst driftsområde
Op til 15m / 49 ft
Trådløs frekvens
2,4 GHz
Driftsfrekvens
2402–2480 MHz
Driftstemperatur
0–45°C
Stemmeassistent-understøttelse
Siri og Google Assistant
Batteritype
Genopladeligt litium polymerbatteri 200 mAh x 1
USB-lyd understøttelse
Ja (Lyd og mikrofon)
Spilletid
Op til 22 timer per opladning
Opladningsgrænseflade
USB-C (Opladning)
Opladningstid
1–2 timer
Input
5V ⎓ 500 mA
RF Udgangseffekt
< 4 dBm

Produktregistrering
At registrere dit produkt sikrer, at du modtager den mest optimale service og produktsupport, vi kan tilbyde. Du kan registrere dit produkt på **www.creative.com/register.** Bemærk, at din garanti ikke afhænger af produktregistrering.

Yderligere oplysninger
Besøg **creative.com/compliance/sbjamv2** for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger, samt instruktion til fjernelse af batteri, hvor sidstnævnte udelukkende er beregnet til uafhængigt kvalificerede professionelle.

Besøg **support.creative.com** for at løse og foretage fejlfinding af tekniske forespørgsler i Creatives døgnåbne vidensbase. Du kan også finde kundesupportservice og andre nyttige oplysninger.

Garanti
Garantioplysninger følger med produktet og er beskrevet i et separat dokument.
Opbevar dit købsbevis i hele garantiperioden.
Gem dette dokument til senere brug.

FI

1. YLEISKUVAUS
❶ Monitoimintopainike
❷ Äänenvoimakkuuden lisäyspainike
❸ Äänenvoimakkuuden vähennyspainike
❹ USB-C-liitäntä
❺ Bassontehostuspainike
❻ Mikrofonit
❼ LED-merkkivalo

Huomautus:
• Kuulokemikrofonit on suositeltavaa ladata ennen ensimmäistä käyttöä – liitä ne tietokoneen USB-liitäntään tai mihin tahansa saatavilla olevaan USB-laturiin aloittaaksesi latauksen
• Kytke kuulokemikrofonien virta päälle/pois painamalla monitoimintopainiketta kahden sekunnin ajan
• Voit tarkistaa kuulokemikrofonien akun varaustilan yhdistämällä ne *Bluetooth*-yhteydellä Android- tai iOS-mobiililaitteeseen

2. *BLUETOOTH*-PARILIITOS / ÄÄNILAITTEESEEN YHDISTÄMINEN
Langaton pariliitos
1. Aloita *Bluetooth*-pariliitoksen muodostaminen painamalla monitoimintopainiketta neljän sekunnin ajan kuulokemikrofonien ollessa sammutettuina
2. Ota mobiililaitteessasi *Bluetooth* käyttöön ja luo pariliitos valitsemalla löydettyjen *Bluetooth*-laitteiden luettelosta "Sound Blaster JAM V2"

Multipoint-pariliitos
1. Katkaise kuulokemikrofonien yhteys ensimmäiseen mobiililaitteeseen ennen kuin aloitat *Bluetooth*-pariliitoksen luomisen toiseen mobiililaitteeseen
2. Kun pariliitos toiseen mobiililaitteeseen on luotu, voit muodostaa laitteisiin Multipoint-yhteyden sammuttamalla kuulokemikrofonit ja käynnistämällä ne uudelleen varmistaen, että kummassakin mobiililaitteessa on *Bluetooth* päällä

Johtoliitäntä
USB-C–USB-A-kaapeli (sisältyy)

Huom. *Bluetooth*-tila ei ole käytettävissä, kun Sound Blaster JAM V2 on yhdistetty USB-äänilähteeseen

3. LED-VALON MERKITYKSET
LED-valon merkitykset – toiminta
i) Kaksi vilkahdusta punaisena – kuulokemikrofonit on sammutettu
ii) Kaksi nopeaa vilkahdusta sinisenä – yhdistetään viimeksi pariliitettyyn mobiililaitteeseen
iii) Vilkkuu vuorotellen punaisena/sinisenä – *Bluetooth*-pariliitostila
iv) Vilkkuu hitaasti sinisenä – kuulokemikrofonien pariliitos on tehty ja ne ovat yhteydessä mobiililaitteeseen
v) Vilkkuu punaisena – kuulokemikrofonien akku on vähissä (< 10%)
vi) Hehkuu punaisena* – kuulokemikrofonit latautuvat
vii) Palaa punaisena* – kuulokemikrofonit on ladattu täyteen
viii) Palaa vihreänä – USB-tila
Kun kuulokemikrofonit ovat poissa päältä

4. OHJAIMET
i) Toistotila
❶ Monitoimintopainike
❷ Äänenvoimakkuuden lisäyspainike
❸ Äänenvoimakkuuden vähennyspainike
❹ Äänenvoimakkuuden lisäys- ja vähennyspainikkeet

ii) Puhelutila
❶ Monitoimintopainike
Numeron uudelleenvalintatoiminto on käytettävissä vain, kun äänentoisto on keskeytetty
❷ Äänenvoimakkuuden lisäyspainike
Siirtää puhelun kuulokkeista mobiililaitteeseen
❸ Äänenvoimakkuuden vähennyspainike

iii) *Bluetooth*-tila
❶ Bassontehostuspainike

iv) USB-äänitila
❶ Bassontehostuspainike

HUOMIO: Älä käytä kuulokkeita liian suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja, sillä se voi vahingoittaa kuuloasi ja johtaa kuulon heikkenemiseen

5. CREATIVE-SOVELLUS
Creative-sovelluksella* voit määrittää tuotteesi, räätälöidä äänentoistoasetukset, parantaa tuotteen suorituskykyä ja paljon muuta.
• Käytä ja hallitse uuden SmartComms Kitin älykkäitä viestintäominaisuuksia, kuten VoiceDetect, NoiseClean-in ja NoiseClean-out, parantaaksesi verkkopuhelukokemustasi
• Nauti kätevästä graafisen taajuuskorjaimen mukautuksesta
• Määritä toisto- ja mikrofoniasetukset
• Tee ohjelmistopäivityksiä, rekisteröi tuotteesi jne.
*Creative-sovellus ja SmartComms Kit ovat tällä hetkellä käytettävissä Windows-laitteissa vain USB-äänentoiston kautta

6. TEHDASASETUSTEN PALAUTUS
Tehdasasetusten palautus on varattu tilanteisiin, joissa käyttäjät kohtaavat ongelmia esimerkiksi *Bluetooth*-pariliitoksen tai muiden yhteyksien kanssa. Voit palauttaa Sound Blaster JAM V2:n tehdasasetukset seuraavasti:
• Pidä äänenvoimakkuuden lisäys- ja vähennyspainiketta ja monitoimintopainiketta samanaikaisesti painettuna kahdeksan sekunnin ajan, niin kuulokemikrofonit palautuvat tehdasasetuksiin
• Kun tehdasasetusten palautus on valmis, kuulokemikrofonit sammuvat, ja kun ne käynnistetään uudelleen, ne siirtyvät automaattisesti *Bluetooth*-pariliitostilaan

7. TEKNISET TIEDOT
Tuotteen tyyppi
Bluetooth-kuulokemikrofonit
Kuuloke-elementit
• 32 mm:n neodyymielementti
• Taajuusvaste: 20–20 000 Hz
Mikrofonit
Tyyppi: suuntaamaton x 2
***Bluetooth*-versio**
Bluetooth 5.0
***Bluetooth*-profiilit**
• A2DP (langaton *Bluetooth*-stereo)
• AVRCP (*Bluetooth*-kaukosäädin)
• HFP (handsfree-profiili)
Äänen pakkausmuoto
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Multipoint-tuki
Kyllä (enintään kaksi mobiililaitetta samanaikaisesti)
Langaton toimintasäde
Jopa 15m / 49 ft
Langaton taajuus
2,4 GHz
Käyttötaajuus
2402–2480 MHz
Käyttölämpötila
0–45°C
Ääniohjattujen avustajien tuki
Siri ja Google Assistant
Akun tyyppi
Ladattava litiumpolymeeriakku 200 mAh x 1
USB-äänen tuki
Kyllä (äänentoisto ja mikrofoni)
Toistoaika
Jopa 22 tuntia yhdellä latauksella
Latausliitäntä
USB-C (lataus)
Latausaika
1–2 tuntia
Virta
5V ⎓ 500 mA
Radiotaajuuslähtöteho:
< 4 dBm

Tuotteen rekisteröinti
Tuotteesi rekisteröiminen varmistaa, että saat parhaan mahdollisen palvelun ja tuotetuen. Voit rekisteröidä tuotteesi osoitteessa **www.creative.com/register.** Huomaa, että takuuoikeutesi eivät ole riippuvaisia rekisteröinnistä.

Muita tietoja
Osoitteessa **creative.com/compliance/sbjamv2** löydät käyttöoppaan, turvallisuus- ja säädöstiedotteen sekä akun irrotusohjeet, jotka on tarkoitettu ainoastaan pätevien ammattilaisten käyttöön.

Osoitteessa **support.creative.com** voit ratkaista ja selvittää teknisiä ongelmia Creativen aina käytettävissä olevan tietämyskannan ohjeiden avulla. Löydät sieltä myös asiakastukipalvelut ja muita hyödyllisiä tietoja.

Takuu
Takuutiedot löytyvät erillisestä tuotteen mukana tulleesta dokumentista.
Säilytä ostotodistuksesi niin kauan kuin takuu on voimassa.
Säilytä tämä asiakirja myöhempää tarvetta varten.

CS

1 概述
❶ 多功能按钮
❷ 音量 + 按钮
❸ 音量 - 按钮
❹ USB-C 端口
❺ 低音增益状态
❻ 麦克风
❼ LED 指示灯

注意:
· 建议您在首次使用耳麦之前先对其充电。通过USB将耳麦连接至电脑或任何可用的USB电源适配器进行充电
· 长按多功能按钮约2秒钟以打开 / 关闭耳麦电源
· 通过蓝牙连接至Android或iOS移动设备以检查耳麦的电池电量状态

2. 蓝牙配对 / 连接至音频源设备
无线配对
1. 耳麦关机状态下按住多功能按钮约4秒钟以启动蓝牙配对
2. 在移动设备上，打开蓝牙，然后从发现的要配对的蓝牙设备列表中选择"Sound Blaster JAM V2"。

多点配对
1. 执行与第二台移动设备的蓝牙配对之前，先从第一台移动设备上断开耳麦的连接
2. 与第二台移动设备配对后，先将耳麦关机，然后再将耳麦开机，并确保在两个移动设备上都打开了蓝牙以实现多点连接

有线连接
USB-C至USB-A线缆（附带）

注意：蓝牙模式在Sound Blaster JAM V2连接至USB音频源时不可用

3. LED行为
LED行为 – 活动
i) 红色快速闪烁两次 – 耳麦电源已关闭
ii) 蓝色快速闪烁两次 – 重新连接至最后配对的移动设备
iii) 红色/蓝色交替闪烁 – 蓝牙配对模式
iv) 蓝色缓慢闪烁 – 耳麦已配对并连接至移动设备
v) 红色闪烁 – 耳麦的电池电量不足 (< 10%)
vi) 红色呼吸闪烁* – 耳麦正在充电
vii) 红色常亮* – 耳麦已充满电
viii) 绿色常亮 – USB模式
*关闭耳麦电源后

4. 控制
i) 播放模式
❶ 多功能按钮
❷ 音量 + 按钮
❸ 音量 - 按钮
❹ 音量 + 和音量 - 按钮

iii) 通话模式
❶ 多功能按钮
*仅当音频播放暂停时才能使用重拨功能
❷ 音量 + 按钮
将通话从耳麦转移到移动设备
❸ 音量 - 按钮

ii) 蓝牙模式
❶ 低音增益状态

iv) USB音频模式
❶ 低音增益状态

注意：请勿长时间将耳麦的音量调得太高，因为这会损害您的听力并可能导致听力损伤

5. CREATIVE 应用程序
使用Creative应用程序*设置产品，个性化音频设置，增强产品性能等。
· 访问和控制我们全新的SmartComms Kit智能通信功能套件，例如VoiceDetect，NoiseClean-in和NoiseClean-out，以改善您的在线通话体验
· 享受自定义图形均衡器的能力
· 配置播放和麦克风设置
· 执行软件升级，产品注册等
* Creative应用程序和SmartComms Kit当前仅在Windows 平台上通过USB音频播放可用

6. 主重置
主重置适用于用户遇到诸如蓝牙配对问题或其他连接性问题的情况。请按照以下步骤重置Sound Blaster JAM V2：
· 同时按住音量+、音量-和多功能按钮8秒钟，可将耳麦恢复为出厂设置
· 成功重置后，耳麦将关闭电源。主重置后打开电源时，耳麦将自动启动蓝牙配对模式

7. 技术规格
产品类型
蓝牙耳麦
耳麦驱动单元
· 32毫米钕制驱动单元
· 频率响应：20–20,000 Hz
麦克风
类型：全向型x 2
蓝牙版本
蓝牙 5.0
蓝牙配置文件
· A2DP（无线立体声蓝牙）
· AVRCP（蓝牙遥控）
· HSP（耳机配置文件）
音频编解码
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
多点连接
支持（同时最多两个移动设备）
无线工作范围
高达15米
无线频率
2.4 GHz
频率范围
2400–2483.5 MHz
工作温度
0–45°C
语音助手支持
Siri和Google 语音助手
电池类型
可充电锂聚合物电池200 mAh x 1
USB音频支持
支持（音频和麦克风）
播放时间
单次充电长达22小时
充电接口
USB-C（充电）
充电时间
1-2小时
输入
5V ⎓ 500 mA
RF 输出功率：
< 4 dBm

消费者若使用电源适配器充电，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

产品注册
注册您的产品，获得最贴心的服务和产品支持。您可以在 **www.creative.com/register** 页面进行注册。请注意，无论您注册产品与否，都将享有保修服务。

其他信息
请访问 **creative.com/compliance/sbjamv2** 以获得用户指南，安全和法规信息以及电池拆卸说明，这些说明仅适用于独立合格的专业人员。

登录 **support.creative.com**，Creative 自助信息库 24 小时不间断地为您排疑解难，解决技术难题。在这里您还能获得客户支持服务和其他帮助信息。

保修
随产品附带的保修信息为一个单独的文档。
请在保修期内保留购买凭证。
请保留此文件，以备今后参考。

SK

1. PREHĽAD
❶ Multifunkčné tlačidlo
❷ Tlačidlo hlasitosti +
❸ Tlačidlo hlasitosti –
❹ Port USB-C
❺ Tlačidlo zosilnenia basov
❻ Mikrofóny
❼ LED indikátor

Poznámka:
• Pred prvým použitím sa odporúča náhlavnú súpravu nabiť. Pripojte ju k počítaču cez USB port alebo akýkoľvek dostupný USB nabíjací adaptér, aby sa začalo nabíjanie.
• Stlačte a podržte Multifunkčné tlačidlo na 2 sekundy, aby sa slúchadlá zapli / vypli
• Ak chcete zistiť stav batérie, pripojte sa k mobilnému zariadeniu so systémom Android alebo iOS prostredníctvom rozhrania *Bluetooth*

2. PÁROVANIE PROSTREDNÍCTVOM ROZHRANIA *BLUETOOTH* / PRIPOJENIE K ZARIADENIU ZVUKOVÉHO ZDROJA
Bezdrôtové párovanie
1. Stlačte a podržte Multifunkčné tlačidlo na 4 sekundy, keď je náhlavná súprava vypnutá, aby ste začali párovanie prostredníctvom rozhrania *Bluetooth*
2. Na mobilnom zariadení si zapnite *Bluetooth* a zo zoznamu nájdených zariadení s rozhraním *Bluetooth* vyberte „Sound Blaster JAM V2"

Viacbodové párovanie
1. Odpojte náhlavnú súpravu od prvého mobilného zariadenia predtým, než začnete párovanie prostredníctvom rozhrania *Bluetooth* s ďalším mobilným zariadením
2. Po spárovaní s ďalším mobilným zariadením, vypnite a následne zapnite náhlavnú súpravu a uistite sa, že je rozhranie *Bluetooth* zapnuté na oboch mobilných zariadeniach, aby bolo viacbodové párovanie možné

Káblové pripojenie
Kábel USB-C na USB-A (súčasť súpravy)

Poznámka: Režim *Bluetooth* nie je dostupný, keď je súprava Sound Blaster JAM V2 pripojená k zvukovému zdroju cez port USB

3. SPRÁVANIE LED INDIKÁTORA
Správanie LED indikátora – činnosť
i) Dvakrát zabliká načerveno – náhlavná súprava sa vypla
ii) Dvakrát rýchlo zabliká namodro – opätovne sa pripája k poslednému sparovanému mobilnému zariadeniu
iii) Bliká striedavo načerveno a namodro – režim párovania prostredníctvom rozhrania *Bluetooth*
iv) Pomaly bliká namodro – náhlavná súprava je spárovaná a pripojená k mobilnému zariadeniu Bliká načerveno – batéria náhlavnej súpravy je nízka (pod 10%)
vi) Svieti načerveno* – náhlavná súprava sa nabíja
vii) Plná červená* – náhlavná súprava je plne nabitá
viii) Plná zelená – režim USB
Keď je náhlavná súprava vypnutá

4. OVLÁDACIE PRVKY
i) Režim prehrávania
❶ Multifunkčné tlačidlo
❷ Tlačidlo hlasitosti +
❸ Tlačidlo hlasitosti –
❹ Tlačidlo hlasitosti + a –

iii) Režim hovoru
❶ Multifunkčné tlačidlo
Funkcia opätovného vytáčania je dostupná, len ak je prehrávanie zvuku pozastavené
❷ Tlačidlo hlasitosti +
Presmerujte hovor z náhlavnej súpravy do mobilného zariadenia
❸ Tlačidlo hlasitosti –

ii) Režim *Bluetooth*
❶ Tlačidlo zosilnenia basov

iv) Režim USB Audio
❶ Tlačidlo zosilnenia basov

VAROVANIE: Nemajte dlhodobo nastavenú príliš vysokú hlasitosť, pretože to môže poškodiť váš sluch a viesť k jeho úplnej strate

5. APLIKÁCIA CREATIVE APP
Nastavte produkt, prispôsobte predvoľby zvuku, vylepšite výkon produktu a využite ďalšie funkcie aplikácie Creative App*
• Získajte prístup a kontrolu nad našou úplne novou sériou inteligentných komunikačných funkcií služby SmartComms Kit, ako napríklad detekcia hlasu VoiceDetect či potláčanie šumu na vstupe a výstupe NoiseClean-in a NoiceClean-out, ktoré slúžia na zlepšenie kvality vašich online hovorov
• Užite si možnosť upravovať grafický ekvalizér
• Prispôsobte nastavenia prehrávania a mikrofónu
• Vykonajte aktualizáciu softvéru, registráciu produktu a viac
*Aplikácia Creative App a služba SmartComms Kit sú momentálne dostupné na platforme Windows len prostredníctvom zvukového prehrávania cez USB

6. HLAVNÝ RESET
Hlavný reset sa používa v situáciách, keď používatelia narazia na problémy napríklad pri párovaní prostredníctvom rozhrania *Bluetooth* alebo iné ťažkosti s pripojením. Ak chcete resetovať súpravu Sound Blaster Jam V2, postupujte takto:
• Stlačte a podržte Tlačidlo hlasitosti + , – a Multifunkčné tlačidlo naraz na 8 sekúnd, čím sa obnovia výrobné nastavenia slúchadiel
• Náhlavná súprava sa po úspešnom resetovaní vypne. Po opätovnom zapnutí automaticky spustí režim párovania prostredníctvom rozhrania *Bluetooth*

7. TECHNICKÉ ÚDAJE
Typ produktu
Náhlavná súprava *Bluetooth*
Ovládače slúchadiel
• 32 mm neodýmové ovládače
• Frekvenčná odozva: 20–20 000 Hz
Mikrofóny
Typ: všesmerový × 2
***Verzia* Bluetooth**
Bluetooth 5.0
***Profily* Bluetooth**
• A2DP (bezdrôtové stereo prostredníctvom *Bluetooth*)
• AVRCP (diaľkové ovládanie prostredníctvom*Bluetooth*)
• HFP (hands free profil)
Zvukový kodek
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Podpora viacbodového pripojenia
áno (až dve mobilné zariadenia naraz)
Bezdrôtový prevádzkový rozsah
maximálne 15m
Bezdrôtová frekvencia
2,4 GHz
Prevádzková frekvencia
2402–2480 MHz
Prevádzková teplota
0–45°C
Hlasová asistencia
Siri a Asistent Google
Typ batérie
nabíjacia lítium-polymérová batéria 200 mAh × 1
Podpora technológie USB Audio
áno (zvuk a mikrofón)
Výdrž
až 22 hodín na jedno nabitie
Nabíjacie rozhranie
USB-C (nabíjanie)
Čas nabíjania
1–2 hodiny
Vstup
5V ⎓ 500 mA
Výstupný výkon RF:
< 4 dBm

Registrácia produktu
Registráciou produktu získate najvhodnejšie dostupné služby a podporu produktu. Produkt môžete zaregistrovať na stránke **www.creative.com/register**. Upozorňujeme, že nárok na záruku nezávisí od registrácie.

Ďalšie informácie
Navštívte stránku **creative.com/compliance/sbjamv2** , kde nájdete používateľskú príručku, informácie o bezpečnosti a normách a pokyny na vybratie batérie, ktoré sú určené výlučne pre nezávisle kvalifikovaného odborníka.

Navštívte stránku **support.creative.com**, kde máte nepretržite k dispozícii svojpomocnú vedomostnú databázu na riešenie technických otázok. Nájdete tam aj služby zákazníckej podpory a ďalšie užitočné informácie.

Záruka
Informácie o záruke nájdete v samostatnom dokumente, ktorý sa dodáva s výrobkom.
Počas záručnej doby si uschovajte doklad o kúpe.
Tento dokument uschovajte na budúce použitie.

CZ

1. POPIS
❶ Multifunkční tlačítko
❷ Tlačítko zvýšení hlasitosti
❸ Tlačítko snížení hlasitosti
❹ Port USB-C
❺ Tlačítko zvýraznění basů
❻ Mikrofony
❼ Indikátor LED

Poznámka:
• Před prvním použitím doporučujeme sluchátka s mikrofonem nabít. Připojte sluchátka k počítači přes rozhraní USB nebo k volnému USB napájecímu adaptéru, aby mohlo být zahájeno nabíjení
• Stisknutím a podržením multifunkčního tlačítka 2 s zapnete / vypnete sluchátka
• Chcete-li zjistit stav baterie sluchátek s mikrofonem, připojte je k mobilnímu zařízení Android nebo iOS přes *Bluetooth*

2. PÁROVÁNÍ *BLUETOOTH* / PŘIPOJENÍ KE ZDROJOVÉMU ZVUKOVÉMU ZAŘÍZENÍ
Bezdrátové párování
1. Když jsou sluchátka s mikrofonem vypnutá, stiskněte a podržte multifunkční tlačítko po dobu 4 s. Bude zahájeno párování *Bluetooth*
2. Ve svém mobilním zařízení zapněte funkci *Bluetooth* a ze seznamu nalezených zařízení *Bluetooth* ke spárování vyberte „Sound Blaster JAM V2"

Vícebodové párování
1. Před zahájením párování *Bluetooth* s druhým mobilním zařízením odpojte sluchátka s mikrofonem od prvního mobilního zařízení
2. Po spárování s druhým mobilním zařízením vypněte a zapněte sluchátka s mikrofonem a zkontrolujte, zda je na obou mobilních zařízeních zapnutá funkce *Bluetooth* pro dosažení vícebodového připojení

Drátové připojení
Kabel USB-C na USB-A (součást dodávky)

Poznámka: Režim *Bluetooth* není k dispozici, když jsou sluchátka s mikrofonem Sound Blaster JAM V2 připojena ke zdroji zvuku USB

3. CHOVÁNÍ LED
Chování LED – aktivita
i) Bliká dvakrát červeně - sluchátka s mikrofonem jsou vypnutá
ii) Bliká dvakrát rychle modře - opětovné připojení k naposledy spárovanému mobilnímu zařízení
iii) Bliká střídavě červeně / modře – režim párování *Bluetooth*
iv) Bliká pomalu modře – sluchátka s mikrofonem jsou spárována a připojena k mobilnímu zařízení
v) Bliká červeně – baterie sluchátek s mikrofonem je téměř vybitá (< 10%)
vi) Pulzuje červeně* – sluchátka s mikrofonem se nabíjejí
vii) Svítí červeně* – sluchátka s mikrofonem jsou plně nabitá
viii) Svítí zeleně – režim USB
**Když jsou sluchátka s mikrofonem vypnutá*

4. OVLÁDACÍ PRVKY
i) Režim přehrávání
❶ Multifunkční tlačítko
❷ Tlačítko zvýšení hlasitosti
❸ Tlačítko snížení hlasitosti
❹ Tlačítko zvýšení a snížení hlasitosti

ii) Režim volání
❶ Multifunkční tlačítko
Funkce opakovaného vytáčení je dostupná pouze při pozastaveném přehrávání zvuku
❷ Tlačítko zvýšení hlasitosti
Přepojte volání ze sluchátek s mikrofonem do mobilního zařízení
❸ Tlačítko snížení hlasitosti

iii) Režim *Bluetooth*
❶ Tlačítko zvýraznění basů

iv) Režim zvuku USB
❶ Tlačítko zvýraznění basů

UPOZORNĚNÍ: Nenoste sluchátka delší dobu nastavena na příliš vysokou hlasitost, protože by mohlo dojít k poškození nebo ke ztrátě sluchu

5. APLIKACE CREATIVE
Pomocí aplikace Creative* můžete nastavovat tento produkt, přizpůsobovat nastavení zvuku, vylepšovat výkon produktu a další.
• Získejte přístup k inteligentním komunikačním funkcím naší nové sady SmartComms, jako jsou VoiceDetect, NoiseClean-in a NoiseClean-out, které umožňují vylepšit online volání
• Můžete přizpůsobovat grafický ekvalizér
• Můžete konfigurovat nastavení přehrávání a mikrofonu
• Můžete aktualizovat software, zaregistrovat produkt a další
*Aplikace Creative a sada SmartComms Kit jsou aktuálně k dispozici na platformě Windows pouze prostřednictvím přehrávání zvuku USB

6. CELKOVÝ RESET
Celkový reset je určen pro případy, kdy se uživatelé setkají s problémy, jako například problémy s párováním *Bluetooth* nebo s jinými problémy s připojením. Při resetování sluchátek s mikrofonem Sound Blaster JAM V2 postupujte podle následujících kroků:
• Stisknutím a podržením tlačítek zvýšení a snížení hlasitosti a multifunkčního tlačítka po dobu 8 obnovíte tovární nastavení sluchátek s mikrofonem
• Po úspěšném resetu se sluchátka s mikrofonem vypnou. Po zapnutí napájení po celkovém resetu sluchátka s mikrofonem automaticky zahájí režim párování *Bluetooth*

7. TECHNICKÉ ÚDAJE
Typ produktu
Bluetooth sluchátka s mikrofonem
Měniče sluchátek
• 32 mm neodymiový měnič
• Kmitočtová odezva: 20–20,000 Hz
Mikrofony
Typ: všesměrový x 2
Verze *Bluetooth*
Bluetooth 5.0
Profily *Bluetooth*
• A2DP (bezdrátová stereo technologie *Bluetooth*)
• AVRCP (dálkové ovládání *Bluetooth*)
• HFP (hands-free profil)
Zvukové kodeky
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Vícebodová podpora
Ano (až dvě mobilní zařízení současně)
Bezdrátový provozní dosah
Až 15m / 49 stop
Bezdrátová frekvence
2,4 GHz
Provozní frekvence
2402–2480 MHz
Provozní teplota
0–45°C
Podpora hlasového asistenta
Siri a Google Assistant
Typ baterie
Dobíjecí lithium-polymerová baterie 200 mAh x 1
Podpora USB zvuku
Ano (zvuk a mikrofon)
Doba přehrávání
Až 22 hodin na jedno nabití
Nabíjecí rozhraní
USB-C (nabíjení)
Doba nabíjení
1–2 hodiny
Vstup
5V ⎓ 500 mA
Výstupní výkon RF
< 4 dBm

Registrace produktu
Zaregistrováním produktu si zajistíte nejvhodnější dostupný servis a produktovou podporu. Produkt si můžete zaregistrovat na adrese **www.creative.com/register.** Upozorňujeme vás, že vaše záruční práva nejsou na registraci závislá.

Další informace
Na webu **creative.com/compliance/sbjamv2** najdete návod k použití, bezpečnostní a regulatorní informace a pokyny pro vyjmutí baterie, které jsou určeny pouze pro nezávisle kvalifikovaného odborníka.

Při řešení technických dotazů týkajících se odstraňování problémů použijte svépomocnou znalostní základnu (Knowledge Base) společnosti Creative, která je k dispozici 24 hodin denně na webových stránkách **support.creative.com**. Na této adrese jsou k dispozici rovněž služby zákaznické podpory a další užitečné informace.

Záruka
Informace o záruce jsou dodávány s produktem v samostatném dokumentu.
Doklad o koupi si prosím ponechte po celou dobu trvání záruky.
Tento dokument si ponechte pro pozdější použití.

CT

1. 綜述
❶ 多功能按鈕
❷ 音量 + 按鈕
❸ 音量 - 按鈕
❹ USB-C 埠
❺ 低音增益按鈕
❻ 麥克風
❼ LED 指示

注意:
· 建議您在首次使用耳機之前先對其充電。通過USB將耳機連接至電腦或任何可用的USB電源適配器進行充電
· 長按多功能按鈕約2秒鐘以打開 / 關閉耳機電源
· 通過藍牙連接至Android或iOS移動裝置以檢查耳機的電池電量狀態

2. 藍牙配對 / 連接至音訊源裝置
無線配對
1. 耳機關機狀態下按住多功能按鈕約4秒鐘以啟動藍牙配對
2. 在移動裝置上，打開藍牙，然後從發現的要配對的藍牙裝置清單中選擇" Sound Blaster JAM V2"。

多點配對
1. 執行與第二台移動裝置的藍牙配對之前，先從第一台移動裝置上斷開耳機的連接
2. 與第二台移動裝置配對後，先將耳機關機，然後再將耳機開機，並確保在兩個移動裝置上都打開了藍牙以實現多點連接

有線連接
USB-C至USB-A線纜（附帶）

注意：藍牙模式在Sound Blaster JAM V2連接至USB音訊源時不可用

3. LED行為
LED行為 – 活動
i) 紅色快速閃爍兩次 – 耳機電源已關閉
Ii) 藍色快速閃爍兩次 – 重新連接至最後配對的移動裝置
iii) 紅色/藍色交替閃爍 – 藍牙配對模式
iv) 藍色緩慢閃爍 – 耳機已配對並連接至移動裝置
v) 紅色閃爍 – 耳機的電池電量不足 (<10%)
vi) 紅色呼吸閃爍* – 耳機正在充電
vii) 紅色常亮* – 耳機已充滿電
viii) 綠色常亮 – USB模式
*關閉耳機電源後

4. 控制
i) 播放模式
❶ 多功能按鈕
❷ 音量 + 按鈕
❸ 音量 - 按鈕
❹ 音量 + 和音量 - 按鈕

ii) 通話模式
❶ 多功能按鈕
*僅當音訊播放暫停時才能使用重撥功能
❷ 音量 + 按鈕
將通話從耳機轉移到移動裝置
❸ 音量 - 按鈕

iii) 藍牙模式
❶ 低音增強按鈕

iv) USB音訊模式
❶ 低音增強按鈕

注意：請勿長時間將耳機的音量調得太高，因為這會損害您的聽力並可能導致聽力損傷

5. CREATIVE 應用程式
使用Creative應用程式* 設置產品，個性化音訊設置，增強產品性能等。
· 訪問和控制我們全新的SmartComms Kit智慧通信功能套件，例如VoiceDetect，NoiseClean-in和NoiseClean-out，以改善您的線上通話體驗
· 享受自訂圖形等化器的能力
· 配置播放和麥克風設置
· 執行軟體升級，產品註冊等
*Creative應用程式和SmartComms Kit當前僅在Windows 平臺上通過USB音訊播放可用

6. 主重置
主重置適用於用戶遇到諸如藍牙配對問題或其他連線性問題的情況。請按照以下步驟重置Sound Blaster JAM V2：
· 同時按住音量+、音量-和多功能按鈕8秒鐘，可將耳機恢復為出廠設置
· 成功重置後，耳機將關閉電源。主重置後打開電源時，耳機將自動啟動藍牙配對模式

7. 技術規格
產品類型
藍牙耳機
耳機驅動單元
· 32毫米釹制驅動單元
· 頻率回應：20–20,000 Hz
麥克風
類型：全向型x 2
藍牙版本
藍牙 5.0
藍牙設定檔
· A2DP（無線立體聲**藍牙**）
· AVRCP（**藍牙**遙控）
· HFP（免持通訊協定）
音訊編解碼
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
多點連接
支援（同時最多兩個移動裝置）
無線工作範圍
高達15米
無線頻率
2.4 GHz
作業頻率
2402–2480 MHz
工作溫度
0–45°C
語音助手支援
Siri和Google 語音助手
電池類型
可充電鋰聚合物電池200 mAh x 1
USB音訊支援
支援（音訊和麥克風）
播放時間
單次充電長達22小時
充電介面
USB-C（充電）
充電時間
1–2 小時
輸入
5V ⎓ 500 mA
RF 輸出功率
< 4 dBm

產品註冊
註冊您的產品，獲得最貼心的服務和產品支援。您可以在 **www.creative.com/register** 頁面進行註冊。請注意，無論您註冊產品與否，都將享有保修服務。

其他信息
請訪問 **creative.com/compliance/sbjamv2** 以獲得使用者指南，安全和法規資訊以及電池拆卸說明，這些說明僅適用於獨立合格的專業人員

登錄 **support.creative.com**，Creative 自助信息庫 24 小時不間斷地為您排疑解難，解決技術難題。在這裡您還能獲得客戶支持服務和其他幫助信息。

保固
隨產品附帶的保固信息為一個單獨的文檔。
請保留此文件，以備今後參考。
請保留此文件以備將來使用。

PL

1. INFORMACJE OGÓLNE
❶ Przycisk wielofunkcyjny
❷ Przycisk zwiększania głośności
❸ Przycisk zmniejszania głośności
❹ Port USB-C
❺ Przycisk efektu Bass Boost
❻ Mikrofony
❼ Wskaźnik LED

Uwaga:
• Przed pierwszym użyciem zaleca się naładowanie zestawu słuchawkowego. Aby rozpocząć ładowanie, podłącz urządzenie do portu USB komputera albo posiadanej ładowarki z portem USB
• Aby włączyć albo wyłączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy
• Aby sprawdzić poziom naładowania baterii zestawu słuchawkowego, połącz się z urządzeniem mobilnym z systemem Android albo iOS za pośrednictwem *Bluetooth*

2. PAROWANIE *BLUETOOTH* / ŁĄCZENIE ZE ŹRÓDŁOWYM URZĄDZENIEM AUDIO
Parowanie bezprzewodowe
1. Aby rozpocząć parowanie *Bluetooth*, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 4 sekundy, gdy zestaw słuchawkowy jest wyłączony
2. W urządzeniu mobilnym włącz funkcję *Bluetooth* i z listy znalezionych urządzeń *Bluetooth* wybierz pozycję „Sound Blaster JAM V2" w celu sparowania obu sprzętów

Parowanie z wieloma urządzeniami
1. Przed rozpoczęciem parowania *Bluetooth* z drugim urządzeniem mobilnym rozłącz zestaw słuchawkowy z pierwszym urządzeniem
2. Po sparowaniu z drugim urządzeniem mobilnym wyłącz zestaw słuchawkowy, a następnie włącz go ponownie. W celu nawiązania połączenia z wieloma urządzeniami upewnij się, że funkcja *Bluetooth* jest włączona w obu urządzeniach mobilnych

Połączenie przewodowe
Kabel USB-C do USB-A (w zestawie)

Uwaga: Jeżeli zestaw słuchawkowy Sound Blaster JAM V2 jest podłączony do źródła dźwięku kablem USB, tryb łączności *Bluetooth* jest niedostępny

3. WSKAZANIA DIODY LED
Wskazanie diody LED – Działanie
i) Miga dwa razy na czerwono – zestaw słuchawkowy został wyłączony
ii) Miga dwa razy szybko na niebiesko – trwa ponowne łączenie z ostatnim sparowanym urządzeniem mobilnym
iii) Miga naprzemiennie na czerwono i na niebiesko – tryb parowania *Bluetooth*
iv) Miga powoli na niebiesko – zestaw słuchawkowy jest sparowany i połączony z urządzeniem mobilnym
v) Miga na czerwono – poziom naładowania baterii zestawu słuchawkowego jest niski (< 10%)
vi) Świeci jasno na czerwono* – trwa ładowanie zestawu słuchawkowego
vii) Świeci na czerwono* – zestaw słuchawkowy jest w pełni naładowany
viii) Świeci na zielono – tryb połączenia USB
Jeżeli zestaw słuchawkowy jest wyłączony.

4. STEROWANIE
i) Tryb odtwarzania
❶ Przycisk wielofunkcyjny
❷ Przycisk zwiększania głośności
❸ Przycisk zmniejszania głośności
❹ Przyciski zwiększania i zmniejszania głośności jednocześnie

ii) Tryb połączenia głosowego
❶ Przycisk wielofunkcyjny
* *Funkcja ponownego wybierania numeru jest dostępna tylko wtedy, gdy odtwarzanie dźwięku jest wstrzymane*
❷ Przycisk zwiększania głośności
Przekazywanie połączenia z zestawu słuchawkowego do urządzenia mobilnego
❸ Przycisk zmniejszania głośności

iii) Tryb *Bluetooth*
❶ Przycisk efektu Bass Boost

iv) Tryb dźwięku USB
❶ Przycisk efektu Bass Boost

UWAGA: Nie należy używać zestawu słuchawkowego przez dłuższy czas z ustawionym zbyt wysokim poziomem głośności, ponieważ ma to negatywny wpływ na narząd słuchu i w rezultacie może prowadzić do utraty słuchu

5. APLIKACJA CREATIVE
Aplikacja Creative umożliwia skonfigurowanie produktu i zoptymalizowanie go pod kątem jakości dźwięku, dostosowanie ustawień dźwięku i nie tylko*
• Uzyskaj dostęp do szeregu zupełnie nowych funkcji inteligentnej komunikacji SmartComms Kit, takich jak VoiceDetect, NoiseClean-in i NoiseClean-out, oraz steruj nimi, aby cieszyć się jeszcze lepszymi rozmowami głosowymi przez Internet
• Skorzystaj z możliwości dostosowania korektora graficznego
• Skonfiguruj ustawienia odtwarzania i mikrofonu
• Aktualizuj oprogramowanie, zarejestruj produkt i nie tylko
* Aplikacje Creative i SmartComms Kit są obecnie dostępne tylko na platformie Windows i działają wyłącznie w przypadku podłączenia zestawu słuchawkowego za pomocą kabla USB

6. RESETOWANIE URZĄDZENIA
Operację resetowania należy przeprowadzić w sytuacji wystąpienia problemów z połączeniem *Bluetooth* lub innych problemów z łącznością. Aby zresetować zestaw słuchawkowy Sound Blaster JAM V2, wykonaj poniższe kroki:
• Aby przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski zwiększania i zmniejszania głośności oraz przycisk wielofunkcyjny przez 8 sekund
• Po pomyślnym zresetowaniu zestaw słuchawkowy wyłączy się. Jeżeli po zresetowaniu urządzenia użytkownik włączy je, automatycznie zostanie uruchomiony tryb parowania *Bluetooth*

7. DANE TECHNICZNE
Rodzaj produktu
Zestaw słuchawkowy *Bluetooth*
Przetworniki słuchawek
• Przetworniki neodymowe o średnicy 32 mm
• Pasmo przenoszenia: 20–20 000 Hz
Mikrofony
Typ: wielokierunkowe × 2
Wersja standardu *Bluetooth*
Bluetooth 5.0
Profile *Bluetooth*
• A2DP (bezprzewodowy dźwięk stereo *Bluetooth*)
• AVRCP (pilot *Bluetooth*)
• HFP (profil głośnomówiący)
Kodeki audio
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Obsługa wielu urządzeń
Tak (do dwóch urządzeń mobilnych jednocześnie)
Zasięg bezprzewodowy
Do 15m (49 stóp)
Częstotliwość komunikacji bezprzewodowej
2,4 GHz
Częstotliwość robocza
2402–2480 MHz
Temperatura robocza
0–45°C
Obsługa asystentów głosowych
Siri i Asystent Google
Typ baterii
Akumulator litowo-polimerowy 200 mAh × 1
Obsługa połączenia audio USB
Tak (odtwarzanie dźwięku i obsługa mikrofonu)
Czas odtwarzania
Do 22 godzin na jednym ładowaniu
Interfejs ładowania
USB-C (ładowanie)
Czas ładowania
1–2 godzin
Wejście
5V ⎓ 500 mA
Radiowa moc wyjściowa
< 4 dBm

Rejestracja produktu
Zarejestrowanie produktu zapewnia dostęp do obsługi i pomocy technicznej na najwyższym poziomie. Produkt można zarejestrować na stronie **www.creative.com/register**. Prawo użytkownika do skorzystania z gwarancji nie jest uzależnione od rejestracji urządzenia.

Inne informacje
Na stronie **creative.com/compliance/sbjamv2** można znaleźć instrukcję obsługi, informacje dotyczące bezpieczeństwa, informacje prawne oraz instrukcje dotyczące wymiany baterii, które są przeznaczone wyłącznie dla wykwalifikowanych specjalistów.

W witrynie **support.creative.com** możesz skorzystać ze stale dostępnej, samoobsługowej bazy wiedzy firmy Creative, która pomoże Ci rozwiązać problemy i pozwoli uzyskać odpowiedzi na pytania techniczne. W tej samej witrynie można również skorzystać z usług obsługi klienta i znaleźć inne pomocne informacje.

Gwarancja
Informacja dotycząca gwarancji jest dostarczana wraz z produktem w osobnym dokumencie.
Dowód zakupu należy przechowywać przez cały okres ważności gwarancji.
Niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

RU

1. ОБЗОР
❶ Многофункциональная кнопка
❷ Кнопка увеличения громкости
❸ Кнопка уменьшения громкости
❹ Разъем USB-C
❺ Кнопка усиления басов
❻ Микрофоны
❼ Светодиодный индикатор

Примечание:
• Рекомендуется зарядить гарнитуру, прежде чем приступать к ее первому использованию. Чтобы начать зарядку, подключите наушники к компьютеру с помощью USB-кабеля или адаптера питания USB
• Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку 2 секунды, чтобы включить или выключить наушники
• Чтобы проверить состояние аккумулятора гарнитуры, подключите ее к мобильному устройству под управлением Android или iOS через *Bluetooth*

2. СОПРЯЖЕНИЕ ПО *BLUETOOTH* / ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ С ИСТОЧНИКОМ ЗВУКА
Беспроводное сопряжение
1. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку 4 секунды, когда гарнитура выключена, чтобы инициировать сопряжение по *Bluetooth*
2. Включите *Bluetooth* на мобильном устройстве и выберите «Sound Blaster JAM V2» в списке обнаруженных устройств *Bluetooth* для сопряжения

Сопряжение Multipoint
1. Прежде чем инициировать сопряжение по *Bluetooth* со вторым устройством, отключите гарнитуру от первого мобильного устройства
2. Выполнив сопряжение со вторым мобильным устройством, выключите, а затем включите гарнитуру и убедитесь, что *Bluetooth* включен на обоих мобильных устройствах, чтобы создать подключение Multipoint

Проводное подключение
Кабель USB-C – USB-A (в комплекте)

Примечание: Режим *Bluetooth* недоступен, когда устройство Sound Blaster JAM V2 подключено к источнику звука через USB

3. РЕЖИМ РАБОТЫ СВЕТОДИОДНЫХ ИНДИКАТОРОВ
Режим работы светодиодных индикаторов – Значение
i) Дважды мигает красным – Гарнитура выключена
ii) Быстро дважды мигает синим – Повторное подключение к последнему сопряженному устройству
iii) Поочередно мигает красным и синим – Режим сопряжения по *Bluetooth*
iv) Медленно мигает синим – Гарнитура сопряжена и подключена к мобильному устройству
v) Мигает красным – Низкий заряд аккумулятора гарнитуры (меньше 10%)
vi) Пульсирует красным* – Гарнитура заряжается
vii) Постоянно светится красным* – Гарнитура полностью заряжена
viii) Постоянно светится зеленым – Режим USB
При этом гарнитура выключена

4. УПРАВЛЕНИЕ
i) Режим воспроизведения
❶ Многофункциональная кнопка
❷ Кнопка увеличения громкости
❸ Кнопка уменьшения громкости
❹ Кнопка регулировки громкости

ii) Режим вызова
❶ Многофункциональная кнопка
Функция повторного набора доступна, только если приостановлено воспроизведение звука
❷ Кнопка увеличения громкости
Передача вызова с гарнитуры на мобильное устройство
❸ Кнопка уменьшения громкости

iii) Режим *Bluetooth*
❶ Кнопка усиления басов

iv) Режим аудиоустройства USB
❶ Кнопка усиления басов

ВНИМАНИЕ! Не используйте наушники с очень высоким уровнем громкости в течение длительного времени, поскольку это может привести к ухудшению слуха, вплоть до его потери

5. ПРИЛОЖЕНИЕ CREATIVE
Настройте свое устройство и улучшите качество его работы, установите собственные настройки звука – все это и многое другое возможно благодаря приложению Creative*
• Повысьте качество онлайн-вызовов благодаря доступу к абсолютно новому набору функций интеллектуальной связи SmartComms Kit, таких как VoiceDetect, NoiseClean-in и NoiseClean-out, с возможностью управления
• Получите возможность настраивать графический эквалайзер
• Настройте параметры воспроизведения и микрофона
• Обновляйте программное обеспечение, регистрируйте устройство и выполняйте другие действия
* На данный момент приложение Creative и набор SmartComms Kit доступны только на платформе Windows в режиме воспроизведения звука через USB

6. СБРОС НАСТРОЕК
Сценарий использования сброса настроек предполагает наличие проблем с подключением, в том числе неполадок с сопряжением по *Bluetooth*. Чтобы сбросить настройки Sound Blaster JAM V2, выполните приведенные ниже действия
• Чтобы сбросить параметры наушников к заводским настройкам, одновременно нажмите и удерживайте кнопки увеличения звука, уменьшения звука и многофункциональную в течение 8 секунд
• После успешного сброса гарнитура выключится. При включении после сброса настроек гарнитура автоматически инициирует режим сопряжения по *Bluetooth*

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Тип изделия
Гарнитура *Bluetooth*
Излучатели наушников
• Неодимовый излучатель 32 мм
• Частотная характеристика: 20–20 000 Гц
Микрофоны
Тип: всенаправленные, 2 шт
Версия *Bluetooth*
Bluetooth 5.0
Профили *Bluetooth*
• A2DP (беспроводное воспроизведение стереозвука через *Bluetooth*)
• AVRCP (дистанционное управление *Bluetooth*)
• HFP (профиль «свободные руки»)
Аудиокодек
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Поддержка Multipoint
Есть (до двух мобильных устройств одновременно)
Диапазон передачи беспроводного сигнала
До 15м
Частота беспроводной сети
2,4 ГГц
Рабочая частота
2402–2480 МГц
Рабочая температура
0–45°C
Поддержка голосового помощника
Siri и Google Ассистент
Тип аккумулятора
Перезаряжаемый литий-полимерный аккумулятор, 200 мА•ч, 1 шт
Поддержка воспроизведения звука через USB
Есть (звук и микрофон)
Время воспроизведения
До 22 часов за один заряд
Интерфейс зарядки
USB-C (зарядка)
Время зарядки
1–2 часа
Входное напряжение
5В ⎓ 500 мА
Выходная радиочастотная мощность
< 4 дБм

Регистрация продукта
Регистрация устройства гарантирует предоставление Вам наиболее подходящие услуги и поддержку. Вы можете зарегистрировать устройство по адресу: **www.creative.com/register**. Обратите внимание, что Ваши гарантийные права никоим образом не зависят от факта регистрации.

Прочие сведения
Руководство пользователя, сведения о технике безопасности и нормативной информации, а также инструкции по извлечению аккумулятора приведены на странице **creative.com/compliance/sbjamv2**. Эти инструкции предназначены исключительно для квалифицированных специалистов.

На сайте **support.creative.com** круглосуточно доступна база знаний Creative, предназначенная для самостоятельного решения технических вопросов и устранения неполадок. На этом сайте Вы также сможете воспользоваться услугами службы технической поддержки и найти другую полезную информацию.

Гарантия
Информация о гарантии прилагается к изделию в отдельном документе.
Сохраняйте документ, подтверждающий факт покупки, в течение всего гарантийного периода.
Сохраните данный документ для использования его в будущем.

KO

1. 개요
❶ 다기능 버튼
❷ 볼륨 + 버튼
❸ 볼륨 - 버튼
❹ USB-C 포트
❺ 베이스 부스트 버튼
❻ 마이크
❼ LED 표시등

참고:
· 처음 사용하기 전에 헤드셋을 충전하는 것이 좋습니다. 충전을 시작하려면 헤드폰을 USB를 통해 컴퓨터에 연결하거나 사용 가능한 USB 전원 어댑터에 연결하십시오
· 헤드폰을 켜거나 끄려면 다기능 버튼을 2초 동안 누르십시오
· 블루투스를 통해 Android 또는 iOS 모바일 기기에 연결해 헤드셋의 배터리 상태를 확인할 수 있습니다

2. 오디오 소스 장치에 블루투스 페어링 / 연결
무선 연결
1. 블루투스 연결을 시작하려면 헤드셋이 꺼진 상태에서 다기능 버튼을 4초 동안 누릅니다
2. 모바일 기기에서 블루투스를 켜고 검색된 블루투스 기기 목록에서 연결할 "Sound Blaster JAM V2"를 선택합니다

Multipoint 연결
1. 헤드셋을 두 번째 모바일 기기에 블루투스 연결을 시작하기 전에 첫 번째 기기와의 연결을 해제하십시오.
2. 두 번째 모바일 기기에 연결한 뒤 헤드셋 전원을 끄고, 다시 전원을 켠 뒤 두 개의 모바일 기기에 블루투스가 켜져 multipoint 연결이 활성화되었는지 확인하십시오

유선 연결
USB-C to USB-A 케이블(포함)

참고: Sound Blaster JAM V2가 USB 오디오 소스에 연결된 경우 블루투스 모드를 사용할 수 없습니다

3. LED 표시
LED 표시 – 동작
i) 빨간색 두 번 깜빡임 – 헤드셋 전원 꺼짐
ii) 파란색 빠르게 두 번 깜빡임 – 마지막으로 연결된 모바일 기기에 다시 연결 중
iii) 빨간색/파란색 번갈아 깜빡임 – 블루투스 연결 모드
iv) 파란색 천천히 깜빡임 – 헤드셋이 모바일 기기에 페어링되고 연결됨
v) 빨간색 깜빡임 – 헤드셋 배터리 부족(10% 미만)
vi) 빨간색 빛남* – 헤드셋 충전 중
vii) 빨간색 점등* – 헤드셋 충전 완료
viii) 초록색 점등 – USB 모드
*헤드셋 전원 꺼진 상태

4. 컨트롤
i) 재생 모드
❶ 다기능 버튼
❷ 볼륨 + 버튼
❸ 볼륨 - 버튼
❹ 볼륨 + 및 볼륨 - 버튼

ii) 통화 모드
❶ 다기능 버튼
*재다이얼 기능은 오디오 재생이 정지된 경우에만 사용 가능합니다
❷ 볼륨 + 버튼
헤드셋에서 모바일 기기로 통화 전환
❸ 볼륨 - 버튼

iii) 블루투스 모드
❶ 베이스 부스트 버튼

iv) USB 오디오 모드
❶ 베이스 부스트 버튼

주의: 헤드폰 볼륨이 너무 높은 상태로 장시간 청취하면 청력 손상 및 상실로 이어질 수 있습니다

5. CREATIVE 앱
제품을 설정하고, 오디오 설정을 맞춤 설정하고, 제품의 성능을 강화하는 등 다양한 기능을 Creative 앱에서 이용하세요*.
· 음성 인식, 노이즈 클린인, 노이즈 클린아웃 등 완전히 새로워진 SmartComms Kit의 스마트 커뮤니케이션 기능에 액세스하고 컨트롤해 온라인 통화 경험을 개선해 보세요
· 그래픽 EQ 사용자 설정 기능을 이용해 보세요
· 재생 및 마이크 설정을 구성하세요
· 소프트웨어 업그레이드, 제품 등록 등이 가능합니다
*Creative 앱 및 SmartComms Kit는 현재 USB 오디오 재생을 통해 Windows 플랫폼에 연결된 경우에만 이용 가능합니다

6. 마스터 재설정
마스터 재설정은 블루투스 연결 또는 기타 연결 문제가 있을 때를 위한 기능입니다. Sound Blaster JAM V2를 재설정하려면 다음 단계를 따르십시오
· 볼륨 +, 볼륨 - 및 다기능 버튼을 동시에 8초간 누르면 헤드폰을 제품 기본 설정으로 재설정할 수 있습니다
· 성공적으로 재설정되면 헤드셋이 꺼집니다. 마스터 재설정 이후 헤드셋을 켜면 자동으로 블루투스 연결 모드로 진입합니다

7. 기술 사양
제품 유형
블루투스 헤드셋
헤드폰 드라이버
· 32 mm 네오디뮴 드라이버
· 주파수 응답: 20–20,000Hz
마이크
유형: 무지향성 x 2
블루투스 버전
블루투스 5.0
블루투스 프로파일
· A2DP(무선 스테레오블루투스)
· AVRCP(블루투스 리모컨)
· HFP(핸즈프리 프로파일)
오디오 코덱
SBC, aptX, aptX HD, aptX LL
Multipoint 지원
동시에 모바일 기기 2대까지 지원
무선 작동 범위
최대 15m / 49 ft
무선 주파수
2.4 GHz
작동 주파수
2402–2480MHz
작동 온도
0–45°C
음성 안내 지원
Siri 및 Google Assistant
배터리 유형
재충전 가능 리튬 폴리머 배터리 200 mAh x 1
USB 오디오 지원
오디오 및 마이크 지원
재생 시간
한번 충전 시 최대 22시간
충전 인터페이스
USB-C(충전)
충전 시간
1–2시간
입력
5V ⎓ 500mA
RF 출력 전원
4 dBm 미만

제품 등록
제품을 등록하면 최적의 서비스와 제품 지원을 받을 수 있습니다. **www.creative.com/register**에서 제품을 등록할 수 있습니다. 보증권은 등록 여부와 관계없이 발효됩니다.

기타 정보
사용 설명서, 안전 및 규제 관련 정보, 독립적으로 인정받은 전문가들만 이용할 수 있는 배터리 제거 지침을 확인하려면 **creative.com/compliance/sbjamv2**를 방문하십시오.

support.creative.com에서 확인할 수 있는 Creative의 24시간 셀프 방식의 지식 베이스 페이지를 통해 기술 문제를 해결하십시오. 고객 지원 서비스 및 다른 유용한 정보도 확인할 수 있습니다.

보증
보증 정보는 제품과 함께 별도의 문서로 제공됩니다.
보증 기간에는 구매 확인서를 보관해 두십시오.
나중에 참조할 수 있도록 이 문서를 보관해 두십시오.

【EN】Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the *Bluetooth* headset, model no. EF0950 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at http://www.creative.com/EUDoC

【FR】Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce Casque micro *bluetooth* que le modèle n° EF0950 est conforme à la Directive 2014/53/EU. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur http://www.creative.com/EUDoC

【IT】Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che Cuffie *Bluetooth*, modello n. EF0950 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su http://www.creative.com/EUDoC

【DE】Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. dass *Bluetooth*-Headset, Modellnr. EF0950 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter http://www.creative.com/EUDoC verfügbar.

【ES】Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Auriculares *Bluetooth* con micrófono, modelo n° EF0950 cumple con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en http://www.creative.com/EUDoC

【NL】Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het *Bluetooth*-headset, modelnummer EF0950 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op http://www.creative.com/EUDoC

【PT】Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Equipamento *Bluetooth*, modelo n.º EF0950 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em http://www.creative.com/EUDoC

【SV】Härmed förkunnar Creative Labs Pte. Ltd. *Bluetooth*-headset, att modell nr. EF0950 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på http://www.creative.com/EUDoC

【NO】Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved den *Bluetooth*-headset, at modell nr. EF0950 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på http://www.creative.com/EUDoC

【DA】Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd., at *Bluetooth* headset, model nr. EF0950 overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på http://www.creative.com/EUDoC

【FI】Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että *Bluetooth*- Mikrofonikuulokkeet, malli EF0950 nrotäyttää direktiivin 2014/53/EY vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa http://www.creative.com/EUDoC

【CZ】Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, Náhlavní souprava *Bluetooth*, model č. EF0950 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na http://www.creative.com/EUDoC

【PL】Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że Zestaw słuchawkowy *Bluetooth*, model EF0950 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem http://www.creative.com/EUDoC

【HU】A Creative Labs Pte. Ltd. ezúton kijelenti, hogy a(z) *Bluetooth* fejbeszélő, modellszáma EF0950, megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglal követelményeknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: http://www.creative.com/EUDoC

【EL】Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το προϊόν *Bluetooth* σετ ακουστικών, μοντέλο με αριθμό EF0950 συμμορφώνεται με την Οδηγία Directive 2014/53/EU. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο http://www.creative.com/EUDoC

【LT】„Creative Labs Pte. Ltd." pareiškia, kad „*Bluetooth*" ausinių komplektas, modelio Nr. EF0950, atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visa ES atitikties deklaracija yra pateikta http://www.creative.com/EUDoC

【SK】Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Náhlavná súprava *Bluetooth*, č. modelu EF0950, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na lokalite http://www.creative.com/EUDoC

【RU】Настоящим документом Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, Беспроводная гарнитура модель № EF0950 полностью соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте http://www.creative.com/EUDoC